TOME 2
BRIAN HERBERT • KEVIN J. ANDERSON • FRAN GALÁN • PATRICIO DELPECHE
DUNE™
MAISON HARKONNEN

BRIAN HERBERT • KEVIN J. ANDERSON
FRAN GALÁN • PATRICIO DELPECHE

DUNE™

MAISON HARKONNEN

TOME 2

HUGINN & MUNINN
Paris — New York

Scénario
Brian Herbert & Kevin J. Anderson

DUNE™

MAISON HARKONNEN

Dessin
Fran Galán

Couleur
Patricio Delpeche

Lettrage original
Ed Dukeshire

Illustration de couverture
Raymond Swanland

Illustration des entrées de chapitre
Raymond Swanland et **Reiko Murakami**

Remerciements particuliers à **Frank Herbert, Byron Merritt, Kim Herbert, John Silbersack, Mary-Alice Kier, Marcy Morris, Anne Groell, Patrick Lobrutto, Janet Herbert, Nita Taublib, Charles Kochman, Charlotte Greenbaum, et Rebecca Moesta.**

Graphiste
Veronica Gutierrez

Éditrice
Shantel LaRocque

Ross Richie P.-D.G. et fondateur
Jen Harned Directrice financière
Matt Gagnon Rédacteur en chef
Filip Sablik Président, édition et marketing
Stephen Christy Président, développement
Adam Yoelin Vice-président, cinéma
Lance Kreiter Vice-président, licensing et merchandising
Bryce Carlson Vice-président, éditorial et stratégie créative
Josh Hayes Vice-président, ventes
Eric Harburn Directeur éditorial
Ryan Matsunaga Directeur marketing
Stephanie Lazarski Directrice des opérations spéciales
Mette Norkjaer Directrice du développement
Elyse Strandberg Responsable financière
Michelle Ankley Responsable de la production graphique
Cheryl Parker Responsable des ressources humaines
Rosalind Morehead Responsable des ventes

HUGINN & MUNINN
57 rue Gaston Tessier
75166 Paris Cedex 19
www.huginnmuninn.fr

www.facebook.com/huginnetmuninn
@HUGINNMUNINNOFF
@huginnetmuninn
@huginnetmuninn

© 2024 Huginn & Muninn / Dargaud pour la présente édition.

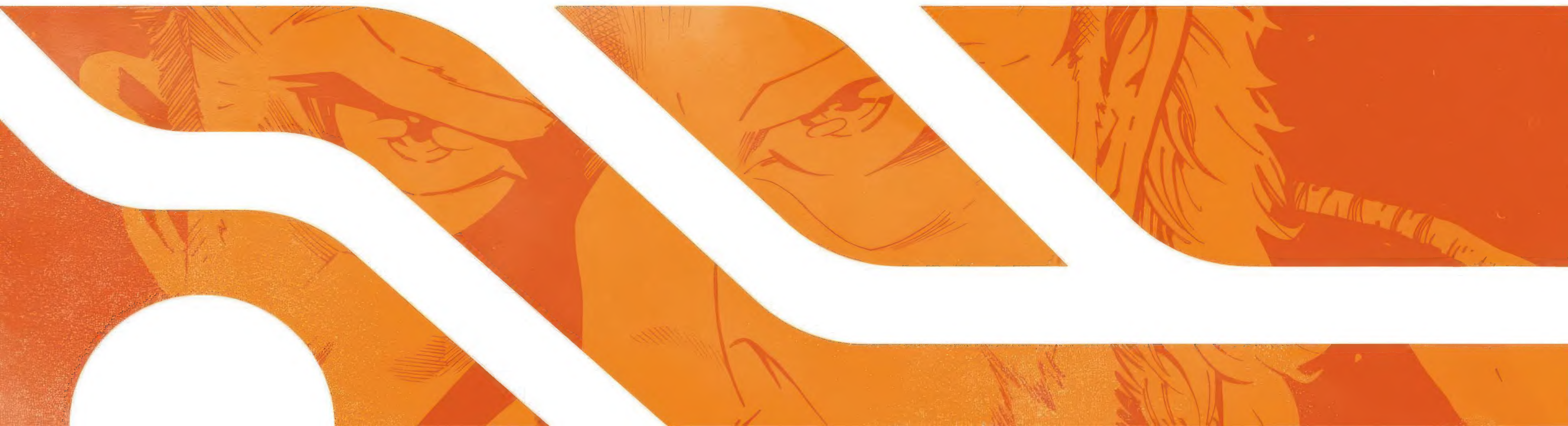
Traduction de l'anglais (États-Unis) par Alex Nikolavitch
Lettrage réalisé par le Studio Makma

DUNE: HOUSE HARKONNEN Volume Two, February 2024. Published by BOOM! Studios, a division of Boom Entertainment, Inc. Dune: House Harkonnen is © 2023, 2024 Herbert Properties LLC. Originally published in single magazine form as DUNE: HOUSE HARKONNEN No. 1-4. ™ & © 2023, 2024 Herbert Properties LLC. All rights reserved. BOOM! Studios™ and the BOOM! Studios logo are trademarks of Boom Entertainment, Inc., registered in various countries and categories. All characters, events, and institutions depicted herein are fictional. Any similarity between any of the names, characters, persons, events, and/or institutions in this publication to actual names, characters, and persons, whether living or dead, events, and/or institutions is unintended and purely coincidental. BOOM! Studios does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

Publié pour la première fois aux États-Unis en 2024 par BOOM! Studios, 5670 Wilshire Boulevard, Suite 400, Los Angeles, CA 90036-5679.

ISBN : 9782364809734
Dépôt légal : mars 2024

Imprimé en France par l'Imprimerie de Champagne.



CHAPITRE
CINQ

« SI VOUS VOUS RENDEZ, VOUS AVEZ DÉJÀ PERDU. SI VOUS FAITES UNE TENTATIVE, MÊME IMPROBABLE, AU MOINS VOUS AUREZ RÉUSSI EN ESSAYANT. »

DUC PAULUS ATRÉIDES

GIEDI PRIME
DEPUIS QUE J'AI APPRIS QUE MA SŒUR ÉTAIT TOUJOURS EN VIE, J'AI TRACÉ MON CHEMIN EN CE MONDE.
JE RESTE HORS DE VUE DE CES MAUDITS HARKONNEN, CES ANIMAUX QUI ME L'ONT PRISE.
ET ENFIN, J'AI ATTEINT LE MONT ÉBÈNE.
BHETH Y EST DÉTENUE DANS UNE BASE MILITAIRE.
CES SAUVAGES LA GARDENT DANS LEUR MAISON DE PLAISIRS DEPUIS DES ANNÉES.
JE N'ARRIVERAI JAMAIS À ME DÉGUISER ASSEZ BIEN POUR M'Y GLISSER...
... MAIS JE SUIS ALLÉ TROP LOIN POUR ABANDONNER MAINTENANT.

J'AI MA LAME POUR LA MOISSON ET UNE MATRAQUE. JE PEUX ÊTRE EFFICACE...
... SI JE SUIS ASSEZ RAPIDE.
KRAK
OÙ EST BHETH ? BHETH HALLECK... UNE DE VOS FEMMES !
PARLE... MAINTENANT OU MEURS !
B... BHETH HALLECK ? OUI, OUI ! ELLE EST TRÈS DEMANDÉE ! SALLE 214 !
ME TUE PAS !
BHETH...

LAISSE-LA !
WHAK
JE SUIS VENU TE SAUVER !
HNNN UUUUHN-HNNNN !
URRGHHL HNNNNN...
DIEUX D'EN BAS ! ILS LUI ONT COUPÉ LES CORDES VOCALES !
NOUS SAURONS QUOI FAIRE DE TOI.
ZZZTTT

ARRAKIS
RÉGION POLAIRE AUSTRALE
VOUS AVEZ TROUVÉ NOTRE BASE SECRÈTE. PERSONNE N'Y AVAIT RÉUSSI AUPARAVANT.
NOUS TRAVAILLONS ICI LOIN DES YEUX INDISCRETS. MON ÉQUIPE A ASSEZ DE VAISSEAUX POUR ALLER OÙ NOUS VOULONS, COMME NOUS LE VOULONS.
DES CONTREBANDIERS.
DES HORS-LA-LOI.
HORS-LA-LOI ? TOUT DÉPEND D'À QUELLE LOI VOUS ADHÉREZ. LA LOI **IMPÉRIALE** ? HA ! SUIVEZ-MOI.
CES CAVERNES ME RAPPELLENT MON FOYER, LA BELLE IX.
NOUS AVONS SÉJOURNÉ ICI PENDANT SEIZE ANS SANS ÊTRE DÉRANGÉS.
POURTANT, **VOUS** NOUS AVEZ TROUVÉS.

NOUS VOICI BIEN LOIN DU GRAND PALAIS D'IX, MAIS EN TANT QUE BUREAU, CELA FAIT BIEN L'AFFAIRE.
EXPLIQUEZ-VOUS, À PRÉSENT. QUE FAITES-VOUS DANS CETTE RÉGION INHOSPITALIÈRE ?
NOUS NE SAVONS MÊME PAS QUI VOUS ÊTES !
JE SUIS **LE COMTE DOMINIC VERNIUS**, EN EXIL D'IX. AVEC LE DUC PAULUS ATRÉIDES, J'AI ÉTÉ UN HÉROS DE **LA RÉVOLTE ECAZI**, IL Y A TANT D'ANNÉES.
CE BUREAU EST FAIT DE BOIS DE SANG, QUI POUSSE LÀ-BAS. UN TROPHÉE DATANT DE L'ÉPOQUE OÙ JE COMBATTAIS AU NOM DE L'IMPERIUM.
J'ÉTAIS LOYAL ENVERS L'EMPEREUR ELROOD IX... PUIS IL NOUS A TRAHIS !
LORSQUE IX A ÉTÉ PRISE PAR LES TLEILAXU, MA FAMILLE S'EST ENFUIE. MES ENFANTS SONT EN EXIL SUR CALADAN.
MA BIEN AIMÉE SHANDO A ÉTÉ ASSASSINÉE PAR DES CHASSEURS DE PRIMES.
AU MOINS, RHOMBUR ET KAILEA SONT EN SÛRETÉ.

DONC, VOUS ÉTIEZ UN NOBLE TRÈS RICHE, ET VOUS VOILÀ CHEF D'UNE BANDE DE CONTREBANDIERS ?
D'HOMMES D'AFFAIRES. IL FAUT PARFOIS S'Y RÉSOUDRE POUR SURVIVRE.
ET NOUS AVONS À DISCUTER AFFAIRES, JUSTEMENT. DITES-MOI QUELLES ERREURS NOUS AVONS FAITES. AINSI, NOUS POURRONS MIEUX CACHER NOTRE BASE.
QUE NOUS DONNEREZ-VOUS EN ÉCHANGE D'INFORMATIONS AUSSI VITALES ?
VOS VIES.
MES GENS ONT D'AUTRES BASES SUR D'AUTRES PLANÈTES. ET DE TELLES INFORMATIONS POURRAIENT ÊTRE UTILES. SURTOUT SUR SALUSA SECUNDUS.
SALUSA SECUNDUS ? MON PÈRE Y A TRAVAILLÉ PENDANT DES ANNÉES COMME PLANÉTOLOGUE IMPÉRIAL.
DONNE-MOI DES DÉTAILS. AIDE-NOUS À NOUS CAMOUFLER. ET UN JOUR, PEUT-ÊTRE, NOUS POURRONS FAIRE AFFAIRE.

CALADAN
MON PEUPLE SE BAT POUR SA LIBERTÉ SUR IX, LETO, ET NOUS VOILÀ EN CROISIÈRE ?
TOUTE ACTIVITÉ A SES RISQUES, RHOMBUR.
NOUS SOMMES SUR CALADAN ET J'EN SUIS LE DUC. JE DOIS EMMENER MON FILS DÉCOUVRIR LE MONDE SUR LEQUEL IL RÉGNERA UN JOUR.
« MÊME SI SA MÈRE VOUDRAIT LE GARDER EN PERMANENCE À L'ABRI DES MURAILLES DU CASTEL. »
« MA SŒUR AIME LE PETIT VICTOR, MAIS ELLE S'INQUIÈTE TROP. »
DU CALME, RHOMBUR. SWAIN GOIRE NE LAISSERA RIEN LUI ARRIVER. CE SERA UNE AVENTURE GRANDIOSE.
« ET VICTOR VERRA LES MERVEILLES DE CALADAN. »
OUI, UNE AVENTURE GRANDIOSE.

J'AI EU DES NOUVELLES DE C'TAIR SUR IX. LES REBELLES ONT REÇU LES EXPLOSIFS ET LES ARMES QUE NOUS LEUR AVONS ENVOYÉES EN SECRET.
ILS ONT DÉJÀ CAUSÉ BIEN DES DÉGÂTS CHEZ CES MAUDITS TLEILAXU.
ET J'AI TENTÉ DE NÉGOCIER LA PAIX ENTRE GRUMMAN ET ECAZ. LEUR VENDETTA A ASSEZ DURÉ. LES GRUMMAN SONT IRRATIONNELS.
J'AIMERAIS TANT QUE DUNCAN IDAHO TERMINE SON ENTRAÎNEMENT DE MAÎTRE D'ARMES SUR GINAZ ! ÇA FAIT DÉJÀ QUATRE ANS.
JE N'AIME PAS L'ALLURE DE CE FRONT NUAGEUX. IL EST ANORMAL.
IL N'ANNONCE PAS UNE TEMPÊTE ORDINAIRE, SEIGNEUR.
COMMENT CELA, CAPITAINE ?
JE N'AI VU ÇA QU'UNE SEULE FOIS AUPARAVANT. JE PENSE QUE C'EST UN **ÉLÉCRAN**.
UN ÉLÉCRAN ? JE CROYAIS QU'IL S'AGISSAIT D'UNE LÉGENDE ! MAIS LES OCÉANS DE CALADAN RECÈLENT TANT DE MYSTÈRES...
ON DIT QUE L'ÉLÉCRAN EST CONSTITUÉ DES FANTÔMES DE MARINS DISPARUS EN MER... ET TRANSFORMÉS EN FOUDRE VIVANTE.
QUELLE QU'EN SOIT L'EXPLICATION, ÇA A L'AIR DANGEREUX.
JE VAIS TENTER UNE MANŒUVRE D'ÉVITEMENT À PLEINE PUISSANCE. MAIS ON NE POURRA PAS LE BATTRE DE VITESSE.
COMMENT COMBATTRE ÇA, SEIGNEUR ?

EST-CE VIVANT ?
LE LASER N'A AUCUN EFFET !
KZZATT
JE TE PROTÉGERAI, PETIT VICTOR !
ZZZZTT

JE REFUSE DE METTRE MON FILS EN DANGER !
D'APRÈS LES HISTOIRES, L'ÉLÉCRAN DOIT RESTER EN CONTACT AVEC L'EAU. PRÉPAREZ VOS LASERS...
MAIS LE RAYON N'A AUCUN EFFET !
NE TIREZ PAS SUR L'ÉLÉCRAN LUI-MÊME MAIS SUR L'EAU, À SA BASE ! NOUS ALLONS LA VAPORISER.
ICI ! JE SUIS LÀ !
N'APPROCHE PAS DE MON FILS !

NOUS VOILÀ EN SÛRETÉ.
MON DEVOIR EST DE PROTÉGER LE GARÇON, SEIGNEUR. MAIS J'IGNORE COMMENT LE FAIRE FACE À DE TELLES CHOSES.
NOUS AVONS TOUS FAIT AU MIEUX, GOIRE. ET NOUS AVONS SURVÉCU.
LES COMMANDES DEVRAIENT ÊTRE VITE RÉPARÉES, SIRE DUC. NOUS SERONS BIENTÔT EN ROUTE.
NOUS AVONS ÉTÉ EN DANGER. KAILEA SERA FURIEUSE.
MAIS JE NE PEUX LE COUVER FACE AU MONDE. IL SERA DUC UN JOUR.

WALLACH IX
VOICI TON ÉPREUVE LA PLUS IMPORTANTE, JESSICA. IL Y A TROIS OBJETS. TU DOIS CHOISIR.
QUE FONT-ILS ?
ÉCOLE-MÈRE DU BENE GESSERIT
L'UN EST LA SOUFFRANCE, L'AUTRE LE PLAISIR, LE DERNIER L'ÉTERNITÉ.
QUE CHOISIS-TU ?
SOUFFRANCE, PLAISIR, ÉTERNITÉ.
VOILÀ COMMENT NOUS METTONS LES HUMAINS À L'ÉPREUVE, MA FILLE.
TA VIE DÉPEND DU CHOIX QUE TU FERAS.

QUEL GENRE D'ÉPREUVE LA RÉVÉRENDE MÈRE A-T-ELLE EN TÊTE POUR MOI ?
SI TU ÉCHOUES, JE GRIFFERAI TA PEAU AVEC LE GOM JABBAR.
ET JE MOURRAI.
CHOISIS CE QUI EST LE PLUS PROFOND ET FAIS-EN L'EXPÉRIENCE. VOILÀ LA NATURE DE L'ÉPREUVE.
UN VOYAGE. LA SOUFFRANCE DE L'ENFANTEMENT. LE PLAISIR D'UNE VIE BIEN MENÉE. L'ÉTERNITÉ DE LA MORT.
PAR OÙ PUIS-JE COMMENCER, SI CE N'EST PAR LE COMMENCEMENT ?
JE PEUX SUPPORTER LA DOULEUR.
JE N'AURAI PAS PEUR.
JE LA SENS ! SON INTENSITÉ ! DANS TOUS MES NERFS !
LA PEUR TUE L'ESPRIT.
LA PEUR EST LA PETITE MORT QUI CONDUIT À L'OBLITÉRATION TOTALE.
J'AI MAL !
ELLE DOIT SURVIVRE ! JE NE POURRAI LE REFAIRE !
J'AFFRONTERAI MA PEUR.
JE LUI PERMETTRAI DE PASSER SUR MOI, ET AU TRAVERS DE MOI...

ET QUAND ELLE SERA PASSÉE, JE TOURNERAI MON ŒIL INTÉRIEUR VERS SON CHEMIN.
LÀ OÙ SERA ALLÉE LA PEUR, IL N'Y AURA RIEN.
RIEN QUE MOI.
ON T'A ENSEIGNÉ QUE TOUS LES GENS NE SONT PAS **HUMAINS**. VOILÀ COMMENT NOUS FAISONS LE TRI.
JE... SUIS HUMAINE.
TANT DE SOUFFRANCE. MAIS JE L'AI SURMONTÉE... ET À PRÉSENT IL Y A LE PLAISIR... ET LE NÉANT DE L'ÉTERNITÉ.
HNNNN...
BIENVENUE PARMI LES SŒURS, JESSICA.
NOUS AVONS DE GRANDS PROJETS POUR TOI.

GINAZ
ÉCOLE DES MAÎTRES D'ARMES
CELA FAIT QUATRE ANS QUE JE M'ENTRAÎNE SUR CES ÎLES.
LA MOITIÉ DES AUTRES ÉLÈVES A ÉCHOUÉ ET EST RENTRÉE CHEZ ELLE.
TU ES DEVENU PLUS FORT, HIIH RESSER... MAIS JE RESTE LE MEILLEUR !
JE SUIS ENCORE LÀ. ET J'AI BEAUCOUP APPRIS.
LE LÉGENDAIRE MAÎTRE D'ARMES RIVVY DINARI.
LA PLUS GRANDE ARME D'UN MAÎTRE N'EST PAS SA LAME, MAIS SON HONNEUR.
APPRENEZ L'HONNEUR, OU VOUS MÉRITEZ DE NE RIEN APPRENDRE.
TRIN KRONOS, L'UN DES ÉLÈVES VENUS DE GRUMMAN. PLUS MOROSE QUE CES PERPÉTUELS NUAGES CHARGÉS DE PLUIE.
L'HONNEUR NE REMPORTE AUCUNE BATAILLE SI LES DEUX CAMPS N'EN ACCEPTENT PAS LES RÈGLES. ON PEUT ÊTRE BATTU PAR CEUX QUI SONT PRÊTS À LES TORDRE.
TRICHER ? UNE VICTOIRE SANS HONNEUR N'EST PAS UNE VICTOIRE !
WHADPP
ALLEZ DIRE ÇA AUX SOLDATS MORTS DU CAMP PERDANT.

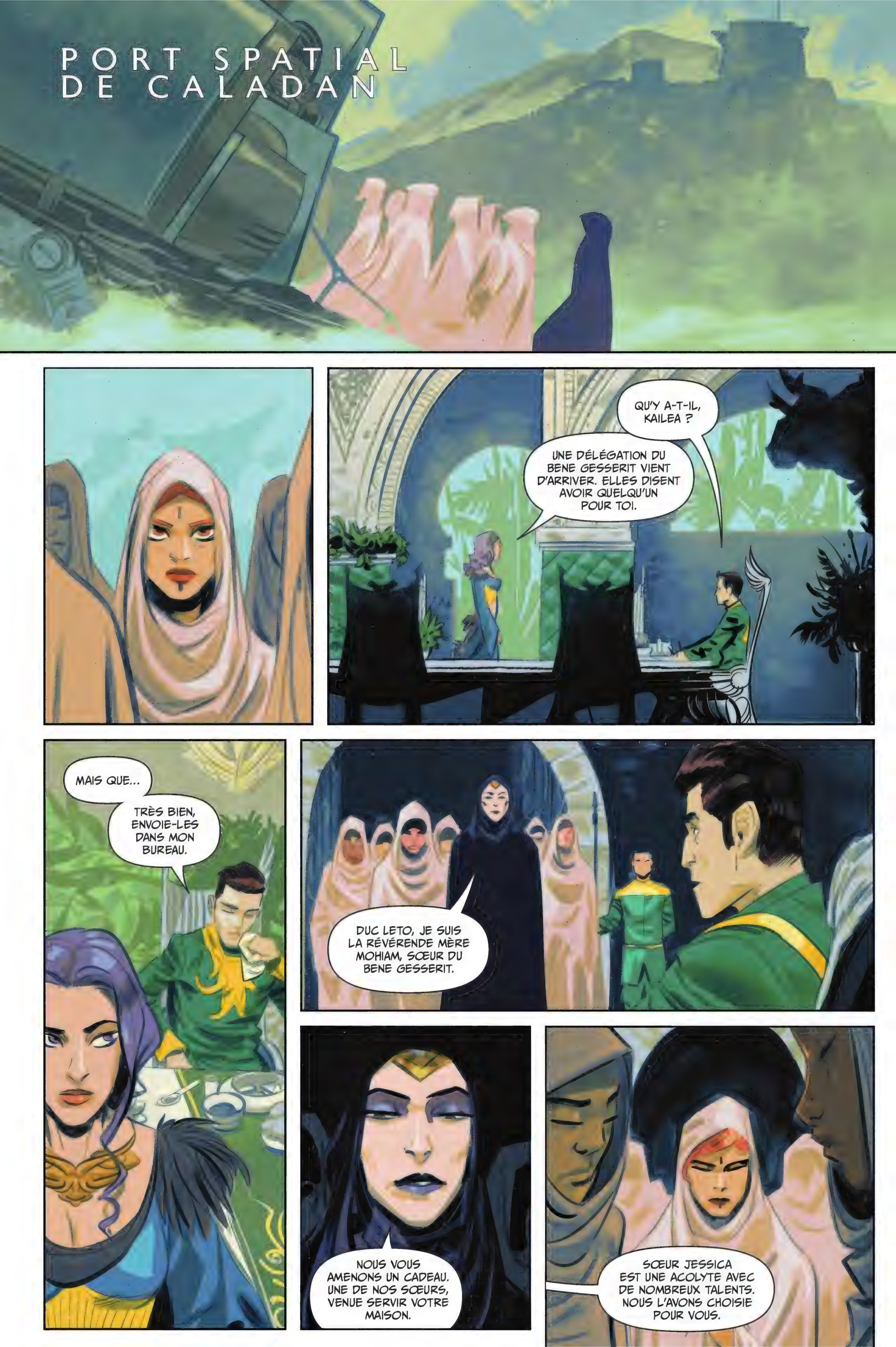
MONTRE UN PEU DE RESPECT À MAÎTRE DINARI, KRONOS ! NOUS SOMMES TOUS VENUS APPRENDRE !
JE N'ACCORDE MON RESPECT QU'À CEUX QUI LE MÉRITENT !
CES ENSEIGNEMENTS N'APPORTERONT RIEN À MA MAISON, MORITANI. TU DEVRAIS LE SAVOIR, HIIH RESSER...
CETTE NUIT-LÀ...
RÉUNISSEZ TOUS LES ÉLÈVES !
VOUS VOUS SOUVENEZ DE KARSTY TOPER, DE L'ÎLE PRINCIPALE.
J'APPORTE DES NOUVELLES IMPORTANTES.

IL Y A QUATRE ANS, UN AMBASSADEUR DE GRUMMAN A ASSASSINÉ UN DIPLOMATE ECAZI. LA GUERRE A FAIT RAGE JUSQU'À CE QUE L'EMPEREUR IMPOSE LA PAIX.
MAIS LES GRUMMAN ONT RÉCEMMENT COMMIS DE NOUVELLES ATROCITÉS.
VERMINES ECAZI.
ILS ONT VIOLÉ LEUR PAROLE ! LE DÉSHONNEUR EST SUR EUX !
SEPT MEMBRES DE CETTE CLASSE SONT DE GRUMMAN ! **VOUS DEVEZ CHOISIR !**
RESTER ICI POUR APPRENDRE L'HONNEUR ET LE RESPECT, OU QUITTER GINAZ !
APRÈS TOUTES VOS BELLES PAROLES SUR L'HONNEUR, VOUS NOUS DEMANDEZ D'ABANDONNER NOTRE VICOMTE MORITANI ?
LA LOYAUTÉ ENVERS UNE CAUSE INJUSTE EST UNE PERVERSION DE L'HONNEUR.
UNE CAUSE INJUSTE ? CE N'EST PAS À MOI DE JUGER LES DÉCISIONS DE MON SEIGNEUR.
VENEZ, LES GRUMMAN ! NOUS AVONS BIEN ASSEZ PERDU DE TEMPS.
MOI, JE RESTE. JE SUIS ICI POUR DEVENIR MAÎTRE D'ARMES.
IL N'EN SORTIRA RIEN DE BON.

LANKIVEIL
VILLE SAINTE DE L'AIRE GLACÉE
RRRMMMMBBBBLLL
EMMI ! J'AI UNE TERRIBLE NOUVELLE ! UNE AVALANCHE A FRAPPÉ L'AIRE GLACÉE, DANS LA MONTAGNE !
IL Y A ÉNORMÉMENT DE DÉGÂTS ET DE MORTS !
MON PÈRE Y EST BOURGMESTRE ! EST-IL EN VIE ?
OUI. C'EST LUI QUI NOUS A TRANSMIS LES NOUVELLES. MAIS JE SUIS GOUVERNEUR PLANÉTAIRE... JE DOIS M'Y RENDRE IMMÉDIATEMENT.

OH, ABULURD... LA MOITIÉ DE LA VILLE A ÉTÉ ENGLOUTIE !
NOUS FERONS TOUT NOTRE POSSIBLE POUR LES AIDER.
PÈRE ! TU ES EN VIE !
MAIS TANT DES NÔTRES NE LE SONT PLUS. LE TEMPS EST PRÉCIEUX.
NOUS ENVERRONS DES ÉQUIPES D'EXCAVATION. ET TOUS LES MATELOTS BALEINIERS LES PLUS DURS À LA TÂCHE.
L'AIRE GLACÉE EST UNE VILLE SAINTE... ET DÉSORMAIS EN RUINE.
ET NOTRE TRIBUT ANNUEL À LA MAISON HARKONNEN DOIT ÊTRE LIVRÉ BIENTÔT. EN TANT QUE GOUVERNEUR PLANÉTAIRE, SEIGNEUR... JE VOUS EN PRIE.
NOUS NE POURRONS PAYER CETTE FOIS-CI. C'EST IMPOSSIBLE.
BIEN SÛR. PRENEZ LE TEMPS QU'IL FAUT. CECI, C'EST PLUS IMPORTANT.

MON BARON, J'APPORTE UN MESSAGE DE VOTRE FRÈRE SUR LANKIVEIL.
MON PÈRE ? IL EST PLUS BAS QUE TERRE.
GIEDI PRIME
QUARTIER GÉNÉRAL DES HARKONNEN
ABULURD HARKONNEN, GOUVERNEUR PLANÉTAIRE DE LANKIVEIL, REGRETTE DE VOUS INFORMER QUE LES REVENUS DE L'AIRE GLACÉE SERONT REPOUSSÉS JUSQU'À NOUVEL ORDRE, À LA SUITE D'UNE CATASTROPHE NATURELLE.
ET POURQUOI MES FINANCES AURAIENT-ELLES À SOUFFRIR DES DÉSASTRES QUI LES FRAPPENT ?
MON PÈRE EST **FAIBLE**.
NOUS NE POUVONS PERMETTRE DE LAISSER LA COMPASSION POUSSER COMME LA MAUVAISE HERBE.
RABBAN ! VOICI VENIR L'OCCASION DE TE FAIRE PARDONNER TES NOMBREUX ÉCHECS !
DOIS-JE LEUR ARRACHER LEURS TRÉSORS, MON ONCLE ?
RETOURNE SUR LANKIVEIL. MAIS CETTE FOIS, TU N'ES PAS EN DISGRÂCE. TU ES EN MISSION.


PORT SPATIAL DE CALADAN
QU'Y A-T-IL, KAILEA ?
UNE DÉLÉGATION DU BENE GESSERIT VIENT D'ARRIVER. ELLES DISENT AVOIR QUELQU'UN POUR TOI.
MAIS QUE…
TRÈS BIEN, ENVOIE-LES DANS MON BUREAU.
DUC LETO, JE SUIS LA RÉVÉRENDE MÈRE MOHIAM, SŒUR DU BENE GESSERIT.
NOUS VOUS AMENONS UN CADEAU. UNE DE NOS SŒURS, VENUE SERVIR VOTRE MAISON.
SŒUR JESSICA EST UNE ACOLYTE AVEC DE NOMBREUX TALENTS. NOUS L'AVONS CHOISIE POUR VOUS.

LES SORCIÈRES NE FONT JAMAIS RIEN QUI NE FASSE AVANCER LEURS PLANS ET INTÉRÊTS. QUE CHERCHENT-ELLES ICI ?
NOUS AVONS DÉJÀ UNE BENE GESSERIT ICI. TESSIA, LA CONCUBINE DE RHOMBUR.
MAIS CELLE-CI EST POUR **VOUS**, DUC LETO. POUR VOUS SERVIR À VOTRE CONVENANCE.
COMME TRAVAILLEUSE, COMME CONSEILLÈRE, COMME CONSORT...
OU BIEN ESPIONNE ? CHARGÉE D'OBSERVER LA MAISON ATRÉIDES ?
J'AI DÉJÀ UNE CONCUBINE. LA MÈRE DE MON FILS.
JE SUIS ENTRAÎNÉE AU PLUS HAUT POINT DANS BIEN DES DOMAINES. VOUS ME TROUVEREZ UNE UTILITÉ, SEIGNEUR.
QUE COMPLOTEZ-VOUS ?
LES SŒURS NE VOUS ONT-ELLES PAS AIDÉ LORS DE VOTRE PROCÈS ? N'AVIONS-NOUS PAS L'INFORMATION QUI VOUS A **SAUVÉ** ?
VOUS CONNAISSEZ DES SECRETS TOUT COMME MOI. ET NOUS EN DÉTENONS BEAUCOUP D'AUTRES.
NOUS NE SOMMES PAS ENNEMIS, DUC LETO ATRÉIDES.
FORT BIEN. ELLE PEUT RESTER. MAIS CELA NE SIGNIFIE PAS QU'ELLE AURA ACCÈS À MON LIT.
MERCI, SEIGNEUR DUC.
NOUS LAISSERONS LA BIOLOGIE SUIVRE SON COURS.

CHAPITRE
SIX

« L'AMOUR EST LA PLUS HAUTE RÉUSSITE À LAQUELLE L'ESPRIT HUMAIN PUISSE ASPIRER. C'EST UNE ÉMOTION QUI ENGLOBE TOUTE LA PROFONDEUR DU CŒUR, DE L'ESPRIT ET DE L'ÂME. »

SAGESSE ZENSUNNI DES ERRANTS

ARRAKIS
UNE FOIS ENCORE, NOUS REVENONS DE LA BASE DES CONTREBANDIERS, LIET. UN LONG VOYAGE. ET POUR QUOI ?
CELA FAIT DEUX ANS QUE NOUS AVONS DÉCOUVERT LES OPÉRATIONS DE DOMINIC VERNIUS. LE SECRET A ÉTÉ BIEN GARDÉ.
À NOUS ET À TOUS LES FREMEN.
ET UN JOUR, CES RAPPORTS AVEC LUI NOUS SERONT UTILES.
UNE TEMPÊTE APPROCHE. UNE GROSSE. ELLE BALAIERA LES SABLES.
CE N'EST PAS UN PROBLÈME POUR NOUS AUTRES. NOUS SERONS EN SÛRETÉ, AVEC TOUT LE CONFORT.

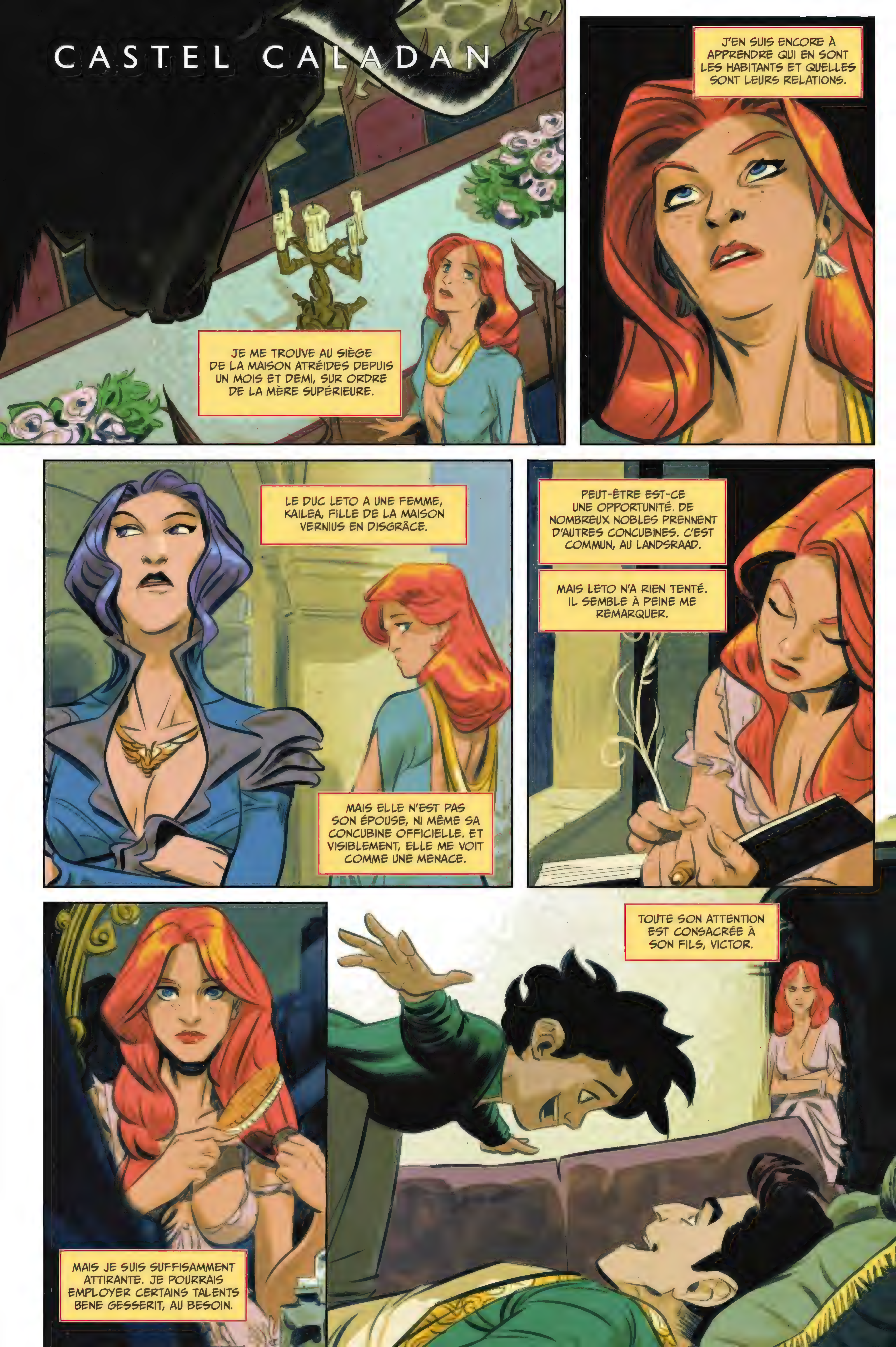
ON DIT QUE LA SAISON DES TEMPÊTES EST LE TEMPS DE L'AMOUR. LE MOMENT OÙ RESTER AU SIETCH POUR PRENDRE FEMME...
J'AI DÉJÀ CHOISI UNE FEMME PARFAITE. JE VEUX FAROULA.
FAROULA ? MAIS C'EST ELLE QUI M'A ATTIRÉ L'ŒIL !
HÉLAS POUR TOI, MON AMI, C'EST CERTAINEMENT MOI QU'ELLE CHOISIRA ! J'AI PARTICIPÉ À DE NOMBREUSES RAZZIAS ! ET JE CONNAIS TOUS LES SECRETS DU DÉSERT. JE...
MAIS JE SUIS LE FILS D'UMMA KYNES. IL M'A APPRIS LES SECRETS DES PLANÉTOLOGUES. JE PEUX AIDER À BÂTIR LE RÊVE DES FREMEN, UNE ARRAKIS VERTE !
ALORS, PEUT-ÊTRE DEVRIONS-NOUS TIRER AU SORT, AVEC LES BÂTONS DANS LE SABLE. VOYONS LEQUEL SERA CHOISI PAR LE DESTIN.
NON, C'EST À FAROULA D'EN DÉCIDER. LA TEMPÊTE FAIT RAGE DEHORS, MAIS DEMAIN, NOUS SERONS RENTRÉS.
ALORS, ELLE FERA SON CHOIX.
LE LENDEMAIN MATIN
REGARDE, LIET ! LA TEMPÊTE A SEMÉ DU SEL : C'EST UN BON PRÉSAGE ! AS-TU FAIT UN VŒU ? JE SOUHAITE QUE FAROULA SOIT MA FEMME.
OUI, J'AI FAIT LE MÊME.

DE RETOUR AU SIETCH
ET POURQUOI DEVRAIS-JE CHOISIR L'UN DE VOUS ?
PARCE QUE JE CONNAIS LES SECRETS DU DÉSERT…
… ET QUE JE TRAVAILLERAI À VERDIR ARRAKIS.
IL Y A BIEN DES JEUNES FREMEN QUE JE POURRAIS ENVISAGER, MAIS VOUS POURRIEZ ÊTRE ADÉQUATS TOUS LES DEUX.
JE VAIS Y RÉFLÉCHIR… **SEULE**. ET JE VOUS DONNERAI MA RÉPONSE DANS DEUX JOURS.
DEUX JOURS ! CELA SEMBLE UNE ÉTERNITÉ ! POURQUOI LUI FAUT-IL TOUT CE TEMPS ?
LIET KYNES, JE T'APPORTE UN MESSAGE DE FAROULA.
« J'ATTENDS À LA LOINTAINE CAVERNE DES OISEAUX. JE SERAI AU PREMIER À M'ATTEINDRE. »
JE VIENS D'AVOIR UN MESSAGE DE FAROULA !
C'EST UNE COURSE.

LANKIVEIL
L'AIRE GLACÉE
EN TANT QUE GOUVERNEUR PLANÉTAIRE, JE ME DOIS DE VOUS FÉLICITER DE VOS PROGRÈS AU FIL DE CES QUATRE MOIS DE RECONSTRUCTION.
NOTRE FORCE TOUJOURS SERA AVEC VOUS.
NOUS AVONS TRAVAILLÉ DUR ICI, SEIGNEUR ABULURD. ET AVEC VOTRE BÉNÉDICTION, NOUS NOUS REMETTRONS DE CETTE CATASTROPHE.
À LA GRÂCE DE DIEU, L'AIRE GLACÉE RENAÎTRA !

QU'EST-CE DONC, EMMI ?
RABBAN...
JE ME DISAIS BIEN QUE JE TE TROUVERAIS ICI À DORLOTER CES GENS, PÈRE.
JE SUIS ICI SUR ORDRE DU BARON VLADIMIR HARKONNEN. VOUS AVEZ ÉCHOUÉ À PAYER LE TRIBUT EXIGÉ PAR SA MAISON.
IL Y AURA DES CONSÉQUENCES !
ARRÊTE IMMÉDIATEMENT, RABBAN ! JE SUIS GOUVERNEUR PLANÉTAIRE ! JE T'ORDONNE D'ARRÊTER !
SEIGNEUR, DE GRÂCE, JE T'EN SUPPLIE !
NON ! NON !

IL Y A DES CHOSES PIRES QUE LES CATASTROPHES NATURELLES, PÈRE.
NOOOOOOON !
AHHHHHHHHH !
NON... NON... NON...
COMMENT AS-TU PU... COMMENT ?
ILS AURONT REÇU LE MESSAGE ET COMPRIS LEURS RESPONSABILITÉS.
NE M'OBLIGE PAS À REVENIR FAIRE TON TRAVAIL À TA PLACE, PÈRE.
COMMENT AI-JE PU ENGENDRER UN TEL MONSTRE ?



CASTEL CALADAN
JE ME TROUVE AU SIÈGE DE LA MAISON ATRÉIDES DEPUIS UN MOIS ET DEMI, SUR ORDRE DE LA MÈRE SUPÉRIEURE.
J'EN SUIS ENCORE À APPRENDRE QUI EN SONT LES HABITANTS ET QUELLES SONT LEURS RELATIONS.
LE DUC LETO A UNE FEMME, KAILEA, FILLE DE LA MAISON VERNIUS EN DISGRÂCE.
MAIS ELLE N'EST PAS SON ÉPOUSE, NI MÊME SA CONCUBINE OFFICIELLE. ET VISIBLEMENT, ELLE ME VOIT COMME UNE MENACE.
PEUT-ÊTRE EST-CE UNE OPPORTUNITÉ. DE NOMBREUX NOBLES PRENNENT D'AUTRES CONCUBINES. C'EST COMMUN, AU LANDSRAAD.
MAIS LETO N'A RIEN TENTÉ. IL SEMBLE À PEINE ME REMARQUER.
MAIS JE SUIS SUFFISAMMENT ATTIRANTE. JE POURRAIS EMPLOYER CERTAINS TALENTS BENE GESSERIT, AU BESOIN.
TOUTE SON ATTENTION EST CONSACRÉE À SON FILS, VICTOR.

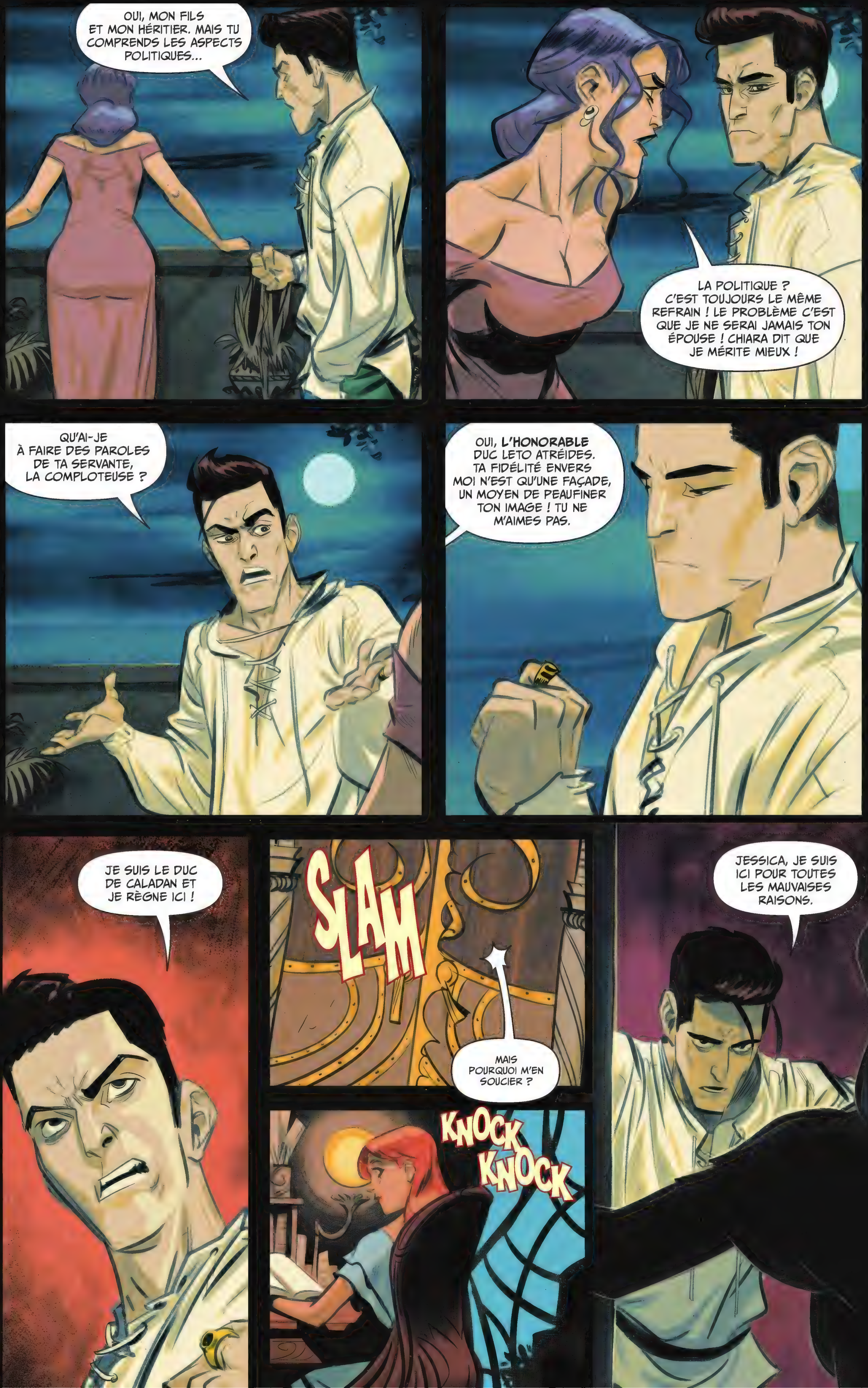
JESSICA, NOUS VOUS AVONS ACCEPTÉE DANS LA MAISONNÉE ATRÉIDES POUR DES RAISONS POLITIQUES ET DU FAIT D'OBLIGATIONS ENVERS LES SŒURS.
MAIS IL Y A DES LIMITES.
QUE VOULEZ-VOUS DIRE, THUFIR HAWAT ?
JE RESTE À L'AFFÛT DE TOUTES VOS MANIGANCES BENE GESSERIT VISANT MON DUC.
VOUS ÊTES ICI DEPUIS PEU, ET MOI J'AI VOUÉ TOUTE MA VIE À LA MAISON ATRÉIDES.
J'AI MON RÔLE À JOUER, MOI AUSSI, ET MES PROPRES OBLIGATIONS.
JE FERAI DE MON MIEUX POUR LES REMPLIR.
VOUS M'AVEZ ASSIGNÉ LES QUARTIERS DE LA MÈRE DE LETO, DAME HELENA. ELLE A ÉTÉ EXILÉE, SOUPÇONNÉE D'AVOIR TUÉ LE VIEUX DUC.
Y A-T-IL ICI UN MESSAGE SUBTIL ?
PAS QUE JE SACHE.
LE DUC LETO ET KAILEA S'ASSEYENT SI PRÈS L'UN DE L'AUTRE, ET POURTANT JE SENS UNE TELLE DISTANCE ENTRE EUX. ILS SONT SI FROIDS L'UN AVEC L'AUTRE !
LETO SEMBLE LE GENRE D'HOMME À MÉRITER DE LA CHALEUR ET DE L'AMOUR.

GIEDI PRIME
CARRIÈRE
D'OBSIDIENNE BLEUE
MONT ÉBÈNE
TRAVAILLE PLUS DUR, ESCLAVE HALLECK, OU ON T'ARRACHERA TON QUOTA À COUPS DE TRIQUE !
UN AN ET DEMI DEPUIS QU'ON M'A JETÉ DANS CETTE FOSSE AUX ESCLAVES.
MAIS JE SURVIS.
D'AUTRES N'Y ARRIVENT PAS.
CHAQUE TÂCHE EST AFFREUSE. EXTRAIRE L'OBSIDIENNE BLEUE SI RARE, LA PASSER AU BAIN RÉVÉLATEUR...
LA MAISON HAGAL EST EN CHARGE DE LA PRODUCTION, MAIS C'EST POUR LE COMPTE DES MAUDITS HARKONNEN.
HÉ, ESCLAVES ! NOUS ALLONS AVOIR UN INVITÉ DE MARQUE ! LE COMTE GLOSSU RABBAN !
IL VIENT DE RENTRER DE LANKIVEIL, ET IL VIENDRA INSPECTER VOTRE TRAVAIL !
RABBAN...

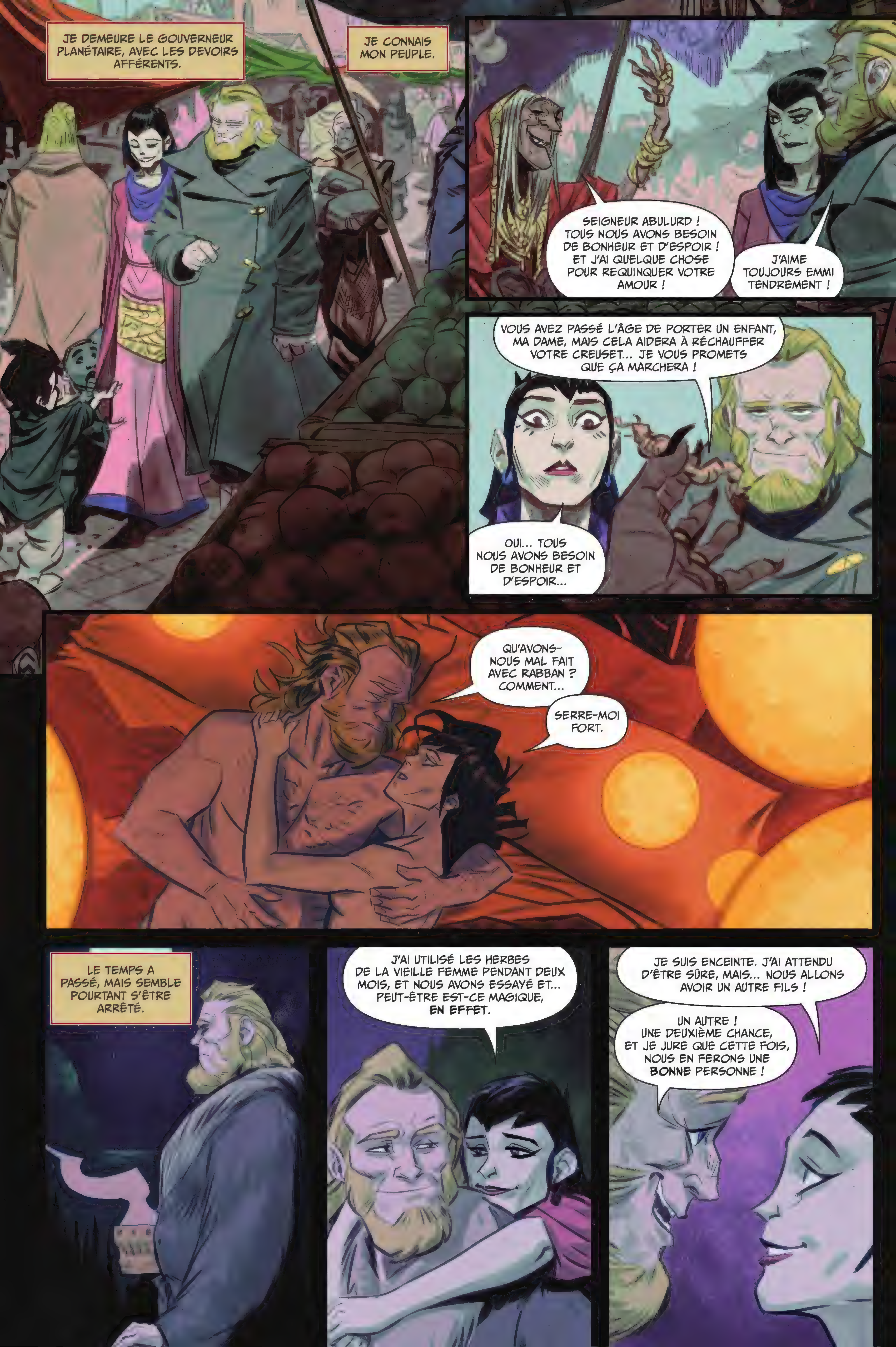
AYEZ L'AIR DÉTERMINÉ ! SI RABBAN N'EST PAS SATISFAIT, VOUS EN PAIEREZ LE PRIX !
AU MOINS, CE SERA UNE HEURE OÙ NOUS N'AURONS PAS À TRAVAILLER.
ILS NOUS ONT ATTACHÉS AVEC DES LIENS DE SHIGAVRILLE. C'EST ACÉRÉ.
POURQUOI ONT-ILS SI PEUR DE QUELQUES ESCLAVES ÉPUISÉS ?
BIENVENUE, SEIGNEUR RABBAN. J'AI PRÉPARÉ UN GROUPE D'ESCLAVES POUR VOUS ACCUEILLIR. VOUS VERREZ QUE NOTRE CARRIÈRE D'OBSIDIENNE BLEUE EST UN MODÈLE.
ÊTES-VOUS SI EFFICACES ? LA MAISON HAGAL PREND UNE COMMISSION CONFORTABLE DANS LA VENTE DE CE MATÉRIAU.
NOUS DEVONS SUPPRIMER TOUT CE QUI ENTRAVE LE PROFIT.
NOTAMMENT LES ESCLAVES SANS VALEUR, LES PLUS FAIBLES...
ZZZZTTT

RABBAN !
RETENEZ-LE.
IL GOÛTERA À MON FOUET DE VINENCRE.
KRRAK
AAAAH !
ÇA BRÛLE ! ÇA BRÛLE !
CAPITAINE, VOTRE SÉCURITÉ EST MISÉRABLE ! QUI EST CET HOMME ?
TROUVEZ S'IL A UNE FAMILLE !

CASTEL CALADAN
KAILEA, JE REFUSE DE PASSER MA VIE EN DISPUTES AVEC TOI, À PROPOS DE CHOSES QUI NE PEUVENT ÊTRE CHANGÉES !
ALORS, POURQUOI NE NOUS FAIS-TU PAS TOUT SIMPLEMENT TUER, MOI ET VICTOR ? CE SERAIT TA MEILLEURE SOLUTION !
TU N'ES PLUS L'HOMME DONT JE SUIS TOMBÉE AMOUREUSE, LETO ! C'EST JESSICA, N'EST-CE PAS ? LA SORCIÈRE T'A SÉDUIT ?
NE SOIS PAS RIDICULE. ELLE EST ICI DEPUIS UN AN ET DEMI, ET JE N'AI JAMAIS VISITÉ SA COUCHE.
J'EN AURAIS POURTANT LE DROIT. BIEN DES NOBLES ONT D'AUTRES CONCUBINES.
AH OUI, C'EST UNE PRATIQUE COMMUNE ? ET MOI, JE SUIS UNE CATIN DU COMMUN À TES YEUX ? **JE SUIS LA MÈRE DE TON FILS !**
MA DAME, VEUILLEZ REGAGNER VOS QUARTIERS. C'EST UNE AFFAIRE PRIVÉE DU DUC.


OUI, MON FILS ET MON HÉRITIER. MAIS TU COMPRENDS LES ASPECTS POLITIQUES...
LA POLITIQUE ? C'EST TOUJOURS LE MÊME REFRAIN ! LE PROBLÈME C'EST QUE JE NE SERAI JAMAIS TON ÉPOUSE ! CHIARA DIT QUE JE MÉRITE MIEUX !
QU'AI-JE À FAIRE DES PAROLES DE TA SERVANTE, LA COMPLOTEUSE ?
OUI, L'HONORABLE DUC LETO ATRÉIDES. TA FIDÉLITÉ ENVERS MOI N'EST QU'UNE FAÇADE, UN MOYEN DE PEAUFINER TON IMAGE ! TU NE M'AIMES PAS.
JE SUIS LE DUC DE CALADAN ET JE RÈGNE ICI !
SLAM
MAIS POURQUOI M'EN SOUCIER ?
KNOCK KNOCK
JESSICA, JE SUIS ICI POUR TOUTES LES MAUVAISES RAISONS.

LANKIVEIL
DATCHA D'ABULURD HARKONNEN
CELA FAIT UN AN ET DEMI, ET JE DEMEURE UN HOMME BRISÉ, JE LE SENS.
LE FJORD EST CALME. LA PÊCHE A CESSÉ.
LANKIVEIL SEMBLE AUSSI MORTE QUE MON CŒUR.
RABBAN A ATTAQUÉ L'AIRE GLACÉE AVEC UNE TELLE CRUAUTÉ... NOTRE PROPRE FILS !
ET IL A MASSACRÉ NOS PRÉCIEUSES BALEINES À FOURRURE ! TANT DE SANG DANS L'EAU...
ELLES NE REVIENDRONT PAS SUR LEURS ANCIENS TERRITOIRES DE REPRODUCTION !
NOTRE PROPRE FILS... COMMENT AVONS-NOUS PU ENGENDRER UN TEL MONSTRE ?
NOUS AVONS ENCORE NOTRE AMOUR L'UN POUR L'AUTRE.



JE DEMEURE LE GOUVERNEUR PLANÉTAIRE, AVEC LES DEVOIRS AFFÉRENTS.
JE CONNAIS MON PEUPLE.
SEIGNEUR ABULURD ! TOUS NOUS AVONS BESOIN DE BONHEUR ET D'ESPOIR ! ET J'AI QUELQUE CHOSE POUR REQUINQUER VOTRE AMOUR !
J'AIME TOUJOURS EMMI TENDREMENT !
VOUS AVEZ PASSÉ L'ÂGE DE PORTER UN ENFANT, MA DAME, MAIS CELA AIDERA À RÉCHAUFFER VOTRE CREUSET... JE VOUS PROMETS QUE ÇA MARCHERA !
OUI... TOUS NOUS AVONS BESOIN DE BONHEUR ET D'ESPOIR...
QU'AVONS-NOUS MAL FAIT AVEC RABBAN ? COMMENT...
SERRE-MOI FORT.
LE TEMPS A PASSÉ, MAIS SEMBLE POURTANT S'ÊTRE ARRÊTÉ.
J'AI UTILISÉ LES HERBES DE LA VIEILLE FEMME PENDANT DEUX MOIS, ET NOUS AVONS ESSAYÉ ET... PEUT-ÊTRE EST-CE MAGIQUE, **EN EFFET**.
JE SUIS ENCEINTE. J'AI ATTENDU D'ÊTRE SÛRE, MAIS... NOUS ALLONS AVOIR UN AUTRE FILS !
UN AUTRE ! UNE DEUXIÈME CHANCE, ET JE JURE QUE CETTE FOIS, NOUS EN FERONS UNE **BONNE** PERSONNE !

GIEDI PRIME
FOSSES AUX ESCLAVES
LA CICATRICE DU COUP DE FOUET ME BRÛLE TOUJOURS.
MAIS JE NE SUIS PAS ENCORE VAINCU.
UNE QUESTION ME TARAUDE POURTANT. POURQUOI N'AI-JE PAS ÉTÉ PUNI BIEN **PLUS** POUR CET ÉCLAT ?
PRISONNIER HALLECK, LE SEIGNEUR RABBAN REQUIERT TA PRÉSENCE.
VIENS !
UN SIÈGE VIDE ET C'EST TOUT. COMPTENT-ILS M'INTERROGER ?
UN PARALYSANT, PRISONNIER. TU NE POURRAS BOUGER UN MUSCLE.

TON NOM EST GURNEY HALLECK. NOUS AVONS CONFIRMÉ TON IDENTITÉ.
ET NOUS T'AVONS PRÉPARÉ QUELQUE CHOSE DE SPÉCIAL.
NOUS AVONS DÉJÀ MASSACRÉ TOUT LE MONDE DANS TON VILLAGE NATAL, EN GARDANT TES PARENTS POUR LA FIN.
ILS ONT SUPPLIÉ ET IMPLORÉ...
NOUS AVONS ÉGALEMENT RETROUVÉ TA SŒUR.
BHETH ! PEUX PAS... BOUGER...
ILS LUI ONT TRANCHÉ LES CORDES VOCALES... ELLE NE PEUT MÊME PAS CRIER !
KKKGGHH GAAAAHK
ELLE A PASSÉ SIX ANS DANS UNE MAISON DE PLAISIRS HARKONNEN.
DANS L'INTERVALLE, ELLE EN A DONNÉ À 4620 DE NOS SOLDATS, J'AI CONSULTÉ LES REGISTRES.
CELA NE DEVRAIT PAS REPRÉSENTER UN TRÈS GROS DÉFI POUR ELLE.
MAIS TOI, TU VAS DEVOIR REGARDER !

ET JE PASSERAI EN DERNIER, POUR LE GRAND FINAL !
VOILÀ ! NOUS EN AVONS... FINI... AVEC TOI !
HGGGGHK...
LA PARALYSIE DURERA ENCORE UNE HEURE. LAISSEZ-LE LÀ À REGARDER.
JE LE TUERAI ! JE TUERAI TOUS LES HARKONNEN !
OOOH, BHETH...

ARRAKIS
SIETCH DU MUR ROUGE
TROP PEU DE TEMPS... IL FAUT SE DÉPÊCHER ! WARRICK EST DÉJÀ PARTI !
MAIS IL EST IMPÉTUEUX ET NE S'EST PAS PRÉPARÉ. CE SERA UN LONG VOYAGE, POUR RETROUVER FAROULA.
LIET, MON FILS... TU TE PRÉPARES À PARTIR ? OÙ VAS-TU COMME ÇA ?
JE COMPTE PRENDRE FEMME.
AH, FAROULA A DONC LANCÉ LE DÉFI !
« QUE SHAI-HULUD TE PORTE CHANCE, MON FILS. »
TOKK TOKK
TOKK TOKK

RIEN NE PEUT TERNIR LA JOIE DE CHEVAUCHER UN VER.
MAIS CETTE FOIS, C'EST DIFFÉRENT.
FAROULA M'ATTEND DE L'AUTRE CÔTÉ DE CE VASTE DÉSERT.
WARRICK PREND SA PROPRE ROUTE. JE DOIS ÊTRE PLUS RAPIDE...
C'EST UN VOYAGE DE PLUSIEURS JOURS...
PRENDRE PLUSIEURS VERS...
JE VAIS DORMIR UNE HEURE. SINON, JE TOMBERAI D'ÉPUISEMENT.
JE DOIS TROUVER ENCORE UN AUTRE VER...
... ET AVANCER.

LA CAVERNE DES OISEAUX ! ENFIN !
AUCUN SIGNE DE WARRICK.
ÇA AURA ÉTÉ LES TROIS JOURS LES PLUS ÉPUISANTS DE MA VIE, JE PENSE. LES TRIBUS FREMEN RACONTERONT CETTE GRANDE COURSE À DOS DE VER PENDANT DES GÉNÉRATIONS !
MAIS JE SUIS ICI... J'AI GAGNÉ.
DES VOIX, DEVANT...
TU M'AS ATTEINT LE PREMIER, WARRICK. TU AS SURMONTÉ L'ÉPREUVE.
FAROULA..
JE TE PRENDS, MON ÉPOUX.
WARRICK EST MON AMI. JE DOIS ME MONTRER HONORABLE ET LEUR SOUHAITER LE MEILLEUR...
... EN RENTRANT SEUL.

CHAPITRE
SEPT

« LES ENNEMIS VOUS RENFORCENT ; LES ALLIÉS VOUS AFFAIBLISSENT. »

EMPEREUR ELROOD IX

IX
REBAPTISÉE « XUTTUH »
PAR LES ENVAHISSEURS TLEILAXU
JE HAIS LES TLEILAXU...
MIRAL ALECHEM ET MOI SOMMES LES SEULS SURVIVANTS DE NOTRE CELLULE REBELLE.
NOUS TRAVAILLONS SANS ATTIRER L'ATTENTION. NOUS ATTENDONS.
JE CONNAIS CETTE MARQUE ! LA MAISON VERNIUS !
LE PRINCE RHOMBUR NOUS ENVOIE CECI.
ENFIN !
LE MATÉRIEL DONT NOUS AVONS BESOIN. IL COMPTE SUR NOUS POUR HARCELER LES TLEILAXU.

DES MINES EXPLOSIVES !
ET DES BROUILLEURS ÉLECTRONIQUES !
VITE ! NOUS SAVONS QUOI FAIRE !
LE CONTRÔLE DES PANNEAUX HOLOPROJECTEURS AU PLAFOND...
LES TLEILAXU RÈGNENT PAR LA PEUR, MAIS LEUR SÉCURITÉ EST INSUFFISANTE.

JE DOIS COMPTER SUR MIRAL POUR JOUER SON RÔLE.
CELA DOIT ÊTRE LANCÉ SIMULTANÉMENT. ET LE MOMENT EST PRESQUE VENU.
LA PRODUCTIVITÉ DOIT AUGMENTER ! TRAVAILLEZ PLUS DUR !
OH, COMME JE LES DÉTESTE.
CE SERA SPECTACULAIRE. LES TLEILAXU NE DOIVENT JAMAIS DEVINER QU'IL NE RESTE QUE DEUX D'ENTRE NOUS.

JE SUIS LE PRINCE RHOMBUR VERNIUS, MAÎTRE LÉGITIME D'IX.
JE REVIENDRAI VOUS ARRACHER AUX SOUFFRANCES INFLIGÉES PAR LES ENVAHISSEURS TLEILAXU !
VOUS DEVEZ VOUS LEVER ET AFFRONTER CES RÉPUGNANTS ESCLAVAGISTES ! AIDEZ-MOI À RENDRE SA GLOIRE PASSÉE À IX !
VOUS N'ÊTES PAS SEULS. EMPLOYEZ TOUS LES MOYENS POSSIBLES.

BOOOOOM
FWHAMMMM

NOUS SOMMES ATTAQUÉS PAR UNE ARMÉE DE SABOTEURS !
UNE VICTOIRE MAGNIFIQUE ! AUJOURD'HUI, AU NOM DU PRINCE ROMBUR VERNIUS, NOUS FRAPPONS UN GRAND COUP POUR RECONQUÉRIR NOTRE LIBERTÉ !
POUR LA PREMIÈRE FOIS DEPUIS DES ANNÉES, JE VOIS DE L'ESPOIR DANS LEURS YEUX !

CALADAN
GRÂCE À TON AIDE, LETO, J'AI ENFIN RÉUSSI À FAIRE PASSER DE L'ÉQUIPEMENT AUX REBELLES D'IX. JE PEUX AIDER MON PEUPLE !
JE SUIS RAVI DE T'AIDER À FRAPPER LES ENVAHISSEURS. APRÈS TOUTES CES ANNÉES.
UN JOUR, JE RESTAURERAI LA MAISON VERNIUS ET JE REGAGNERAI MON STATUT DE NOBLE. ÇA VIENDRA.
MAIS APRÈS LA MORT DE TA MÈRE ET LA RÉBELLION DE TON PÈRE, CE NE SERA PLUS PAREIL.
ET... IL Y A KAILEA.
JE SAIS QUE TU PASSES PLUS DE TEMPS AVEC JESSICA QU'AVEC MA SŒUR. MAIS CELA NE ME REGARDE PAS.
KAILEA ET MOI AVONS DES... DIFFICULTÉS. ELLE A CHANGÉ... ELLE EST SI AMÈRE...
MAIS ELLE RESTE MA SŒUR. JE SAIS QU'ELLE SOUFFRE. QU'ELLE EST PERDUE.
JE L'AIMAIS. ELLE EST LA MÈRE DE MON FILS.
NOS RAPPORTS N'AURAIENT PAS DÛ SE DISTENDRE À CE POINT, MÊME SANS... JESSICA.
MERCI D'ÊTRE SI HONNÊTE AVEC MOI, RHOMBUR. J'ESSAIERAI D'ARRANGER LES CHOSES AVEC ELLE.

QUE VAIS-JE FAIRE, CHIARA ? POURQUOI MÊME ESSAYER ? JE L'AI DÉJÀ PERDU.
C'EST CETTE SORCIÈRE DE JESSICA, AVEC SON ENTRAÎNEMENT BENE GESSERIT. ELLE EST VENUE LE SÉDUIRE ET TU LE SAIS.
IL NE ME REGARDE PLUS.
VOILÀ POURQUOI JE RESTE DANS MES APPARTEMENTS PRIVÉS. IL NE VEUT MÊME PLUS DE MOI DANS SON LIT.
KAILEA, JE SUIS VENU M'EXCUSER.
NOS VIES N'ONT PAS ÉVOLUÉ COMME NOUS L'ESPÉRIONS L'UN ET L'AUTRE. NOUS AVONS EMPRUNTÉ DES CHEMINS DIFFÉRENTS.
DES **CHEMINS DIFFÉRENTS** ? ET SUR LEQUEL EMMÈNERAS-TU NOTRE FILS ? TU LUI APPRENDRAS LES « PRATIQUES ACCEPTÉES » AVEC TA CONCUBINE ?
RETOURNE AUPRÈS DE TA **SORCIÈRE** ! J'AI MES PROPRES BESOINS.
JE NE SUIS PAS VENU ME DISPUTER, KAILEA, MAIS T'OFFRIR UN CADEAU.
JE ME SOUVIENS D'À QUEL POINT TU AIMAIS L'OBSIDIENNE BLEUE DANS LE GRAND PALAIS D'IX. C'EST UN MATÉRIAU TRÈS ONÉREUX, ET NUL N'EN CONNAÎT LA SOURCE. MAIS MES CONTACTS SUR HAGAL PEUVENT NOUS EN FOURNIR.
JE REFERAI TES QUARTIERS ET LA SALLE DES BANQUETS. J'AI DÉJÀ COMMANDÉ LA PIERRE.
UN POT-DE-VIN ? JE SUIS PLUS DIFFICILE...
RIEN DE TEL. JE N'ATTENDS RIEN EN RETOUR. C'EST JUSTE UN MOYEN DE T'AIDER À TE SOUVENIR... DE JOURS MEILLEURS.

SMAK
UNNGH !
LA PROCHAINE FOIS, RÉESSAIE...
OUCH !
GINAZ
ÉCOLE DES MAÎTRES D'ARMES
ÇA SUFFIT ! IL A COMPRIS, JE PENSE.
LES BLESSURES SE RETIENNENT MIEUX QUE LES LEÇONS.
PEUT-ÊTRE ARRIVERAS-TU À ME BATTRE LA PROCHAINE FOIS, MON AMI.
COMMENT ÇA ? J'AI GAGNÉ, CETTE FOIS-CI !

APRÈS TANT D'ANNÉES, JE NE PEUX ME PLAINDRE DE NOS REPAS DANS L'ÉCOLE.
ON NOUS NOURRIT BIEN PARCE QU'ON BRÛLE TOUT À L'ENTRAÎNEMENT !
PARFOIS, NOUS POUVONS OUBLIER LE RESTE DE L'IMPERIUM, MAIS NOUS NE POUVONS OUBLIER POURQUOI NOUS SOMMES VENUS ICI.
JE NE PEUX PAS OUBLIER LA DISGRÂCE DE LA MAISON MORITANI, NI LES ATTAQUES HONTEUSES CONTRE ECAZ !
TOUS MES COMPAGNONS SONT PARTIS POUR REJOINDRE LE VICOMTE PLUTÔT QUE DE SUIVRE LA VOIE DE L'HONNEUR.
QUE VAIS-JE DEVENIR ?
HIIH RESSER, J'AI DÉJÀ ÉCRIT AU DUC LETO. TU SERAS TOUJOURS LE BIENVENU SUR CALADAN, DANS LA MAISON ATRÉIDES.
QUI OSERAIT DÉFIER LE DUC S'IL AVAIT **DEUX** MAÎTRES D'ARMES DE GINAZ ?
MERCI, DUNCAN MON AMI.

LA NAVETTE VIENT D'ATTERRIR AVEC DU COURRIER !
IDAHO ! DUNCAN IDAHO !
AAAH, MES METS PRÉFÉRÉS !
DES FRIANDISES D'UNE BONNE AMIE CHEZ TOI ? HA ! LE MAL DU PAYS EST UNE FAIBLESSE !
CELA ME REND FORT DE SAVOIR QUE MON DUC SE SOUVIENT DE MOI, MÊME APRÈS TOUTES CES ANNÉES !
AH, DU MELON PARADAN... MON PRÉFÉRÉ ! RESSER, TU DOIS Y GOÛTER !
C'EST DÉLICIEUX !
J'AI HÂTE DE RENTRER.

ARRAKIS
WARRICK ET FAROULA SONT TELLEMENT HEUREUX ENSEMBLE...
MARI ET FEMME.
LUI ET MOI AVIONS ACCEPTÉ LE DÉFI. ET JE DOIS ACCEPTER SA VICTOIRE.
FÉLICITATIONS. JE VOUS SOUHAITE LE MEILLEUR.
DES PORTIGULES !
J'AI DEMANDÉ UNE FAVEUR À MON PÈRE, POUR VOUS OFFRIR DES FRUITS DES PLANTATIONS CACHÉES.
SI SEULEMENT J'AVAIS GAGNÉ LA COURSE.
JE SUIS HEUREUX POUR EUX, MÈRE.
MAIS TU AS LE CŒUR BRISÉ. TU SAIS CE QU'IL TE RESTE À FAIRE.
« MON FILS LIET DOIT ACCOMPLIR UN HAJJ. »

DANS SES MOMENTS DE DÉTRESSE ÉMOTIONNELLE, UN HOMME S'EN VA POUR ÊTRE SEUL AVEC SES PENSÉES.
IL PEUT RESTER PARTI DES ANNÉES.
MAIS J'AI QUELQUE PART OÙ ALLER. UNE OPPORTUNITÉ.
LA ZONE POLAIRE SUD.
DOMINIC ! DOMINIC VERNIUS ! OÙ ÊTES-VOUS ?
C'EST L'UN DES JEUNES FREMEN !
COMMENT NOUS AS-TU TROUVÉS ?
JE SAIS TOUJOURS COMMENT VOUS TROUVER.
JE DOIS M'ÉLOIGNER QUELQUE TEMPS DE MON PEUPLE. JE VEUX ÊTRE CONTREBANDIER AVEC VOUS.
CONTRE-BANDIER, HEIN ?
TU AS CHOISI LE MOMENT PARFAIT POUR NOUS REJOINDRE. NOUS PARTONS AUJOURD'HUI MÊME POUR **SALUSA SECUNDUS**.

IX
C'ÉTAIT UNE GIFLE ASSÉNÉE AUX IMMONDES TLEILAXU.
NOUS AVONS CAUSÉ DES DÉGÂTS, MAIS SANS EFFET SUFFISANT.
LES SARDAUKAR ONT FRAPPÉ.
LE PRINCE RHOMBUR N'EST PAS REVENU.
ET MIRAL A DISPARU. JE CRAINS QUE LES TLEILAXU NE L'AIENT CAPTURÉE.
OÙ EST LA JEUNE FEMME QUI TRAVAILLAIT ICI ? JE NE L'AI PAS VUE DEPUIS...
POURQUOI TU VEUX SAVOIR ? C'EST MOI QUI AI SON POSTE, MAINTENANT.
J'IGNORE OÙ ELLE SE TROUVE.
ÇA NE RESSEMBLE PAS À UNE VICTOIRE.

VOICI MON RAPPORT CONCERNANT NOTRE SUCCÈS. FAITES EN SORTE DE LE REMETTRE IMMÉDIATEMENT AU COMTE FENRING.
OUI, MAÎTRE AJIDICA.
AU MOINS, NOTRE LABORATOIRE SACRÉ N'A PAS ÉTÉ ENDOMMAGÉ PAR CETTE ATTAQUE TERRORISTE.
NOUS AVONS ENFIN ACCOMPLI NOTRE PROJET AMAL. LA TECHNOLOGIE IXIENNE ET L'EXPERTISE BIOLOGIQUE DES TLEILAXU SE SONT COMBINÉES...
... AUX RESSOURCES DE LA CHAIR.
L'AMAL EST PRÊT, MAÎTRE AJIDICA. IL EST PARFAIT.
ET NOUS POUVONS COMMENCER À LE PRODUIRE EN MASSE.
NOUS EMPLOIERONS À CET EFFET NOS NOUVELLES CUVES AXOLOTL MODIFIÉES. ELLES PRODUIRONT CE QUE NOUS DÉSIRONS :
L'ÉPICE SYNTHÉTIQUE !

CASTEL CALADAN
ET L'ORNITHOPTÈRE SE PRÉPARE À L'ATTERRISSAGE.
TU FAIS L'IDIOT, LETO. VICTOR EST TROP ÂGÉ POUR ÇA.
NOTRE FILS N'A PAS L'AIR DE LE PENSER.
ET MOI AUSSI TU ME TRAITES COMME UNE ENFANT. EN PERMANENCE !
JE REFUSE DE ME DISPUTER, KAILEA. J'EN AI ASSEZ.
SIRE DUC, LE REPAS EST SERVI SUR LA TERRASSE. VOUS VOULIEZ DISCUTER D'UNE AUGMENTATION DE LA PÊCHE AU POISSON-LUNE...
JE TE LAISSE À TES POISSONS ET À TA CATIN !
SWAIN GOIRE, VOUS ÊTES TOUJOURS DE BONNE COMPAGNIE. ESCORTEZ-MOI JUSQU'À MON FRÈRE.
SON AMERTUME LA DÉVORE DE L'INTÉRIEUR. JE NE VEUX PAS ÊTRE SON ENNEMIE.
MOI NON PLUS, MAIS ELLE TRAVAILLE À SE FAIRE HAÏR EN PERMANENCE.

VOUS ME PROTÉGEZ TOUJOURS...
JE FAIS MON DEVOIR, MA DAME. LE DUC LETO M'A DEMANDÉ DE M'OCCUPER DE VOUS.
MON FRÈRE, FAIS QUELQUE CHOSE ! JE T'EN CONJURE !
KAILEA ! EUH... JUSTEMENT, NOUS AVONS DES RAISONS DE NOUS RÉJOUIR ! LES REBELLES ONT FRAPPÉ UN GRAND COUP CONTRE LES TLEILAXU SUR IX !
PAS SUR IX ! C'EST LETO !
TU NE FAIS QUE TE PLAINDRE ! LETO NE VEUT PAS T'ÉPOUSER, IL EST TROP DUR AVEC VICTOR, IL PASSE TROP DE TEMPS AVEC JESSICA, IL NE T'EMMÈNE PAS ASSEZ SOUVENT SUR KAITAIN...
JE SUIS FATIGUÉ DE JOUER LES MÉDIATEURS ENTRE VOUS DEUX !
MA DAME...
VOUS SEUL ME COMPRENEZ, SWAIN GOIRE !
LETO EST LE DUC ET IL PENSE POUVOIR PRENDRE TOUT CE QU'IL VEUT. TOUTES LES **CONCUBINES** QU'IL VEUT !
MA DAME ?
J'AI DES BESOINS, MOI AUSSI.

GIEDI PRIME
FOSSES AUX ESCLAVES DES HARKONNEN
CELA FAIT DEUX MOIS QUE RABBAN A ASSASSINÉ MA SŒUR BHETH.
LES CONTREMAÎTRES D'ICI PENSENT QUE TOUT EST NORMAL.
CONTINUEZ À CHARGER L'OBSIDIENNE BLEUE. ENCORE DEUX JOURS ET LE TRANSPORT SERA PLEIN !
MA CHANCE...
ILS PENSENT M'AVOIR COMPLÈTEMENT BRISÉ.
MAIS PEUT-ÊTRE PUIS-JE M'ENFUIR AVEC UNE CARGAISON D'OBSIDIENNE À DESTINATION D'UN RICHE NOBLE.
MAIS D'ABORD, JE DOIS ALLER À L'INFIRMERIE.

FWWSHHHHH
TU AVAIS ÉTÉ PRÉVENU, PRISONNIER HALLECK !
IL N'APPRENDRA JAMAIS.
UNNNGH !
J'ESPÈRE JUSTE QU'ILS NE ME TUERONT PAS.

VIVANT, MAIS ATTEINT À QUEL POINT ?
AUCUNE IMPORTANCE. JE SUBIRAI CE QU'IL FAUDRA. JE N'AI PAS BEAUCOUP DE TEMPS.
QUEL JOUR... SOMMES-NOUS ?
IL ÉTAIT TEMPS QUE TU REPRENNES CONSCIENCE. TU ES LÀ DEPUIS HIER.
POURQUOI LES ESCLAVES SONT-ILS SI STUPIDES ? ÇA ME DONNE TANT DE TRAVAIL...
CE SOIR-LÀ
C'EST ASSEZ CALME POUR TENTER LE COUP.
PAR CHANCE, L'ÉQUIPE MÉDICALE SE SERT DANS LES STOCKS DE MÉDICAMENTS.
MA MEILLEURE OCCASION...
DU KIRAR, LE PARALYSANT QU'ILS ONT UTILISÉ SUR MOI... CELUI QUI M'A FIGÉ ET OBLIGÉ À REGARDER CE QU'ILS FAISAIENT À BHETH...
MAINTENANT, IL ME SERVIRA À AUTRE CHOSE.

IL NE ME RESTE PLUS QU'À TRAVERSER LES INSTALLATIONS.
ENCORE UN PEU...
C'EST PLEIN. IL PART DEMAIN.

DES ARÊTES COUPANTES. MAIS QU'IMPORTENT QUELQUES COUPURES DE PLUS ?
UNE DOSE A SUFFI À ME PARALYSER. JE NE POUVAIS PLUS BOUGER UN MUSCLE. MAINTENANT, JE DOIS ME PLONGER DANS UN COMA PROFOND.
EN ESPÉRANT SURVIVRE AU VOYAGE.
QUAND JE ME RÉVEILLERAI, JE SERAI LOIN DE GIEDI PRIME.

CHAPITRE
HUIT

« ON SE SERT DU POUVOIR EN LE MANIANT AVEC LÉGÈRETÉ. SI ON LE FAIT AVEC TROP DE FORCE, C'EST LE POUVOIR QUI VOUS DOMINE ET DEVENEZ LA VICTIME. »

AXIOME BENE GESSERIT

ARRAKIS
LONG-COURRIER DE LA GUILDE
JE SUIS NAVIGATEUR. MON NOM EST D'MURR.
J'AI ÉTÉ HUMAIN.
CES SOUVENIRS SONT LOINTAINS, À PRÉSENT. PERDUS DANS LES BRUMES DE L'ÉPICE...
... DES MATHÉMATIQUES ET DE LA PRESCIENCE.
J'AI ÉTÉ SÉLECTIONNÉ POUR LES EXAMENS DE LA GUILDE. C'ÉTAIT UN GRAND HONNEUR.
J'AI ÉTÉ HUMAIN. J'AI EU UN PASSÉ... UN FRÈRE.
MAIS À PRÉSENT, JE SUIS NAVIGATEUR.
ET CELA ME SUFFIT.

IX
CITÉ SOUTERRAINE DE VERNII
J'AI POURSUIVI LE COMBAT PENDANT DES ANNÉES. JE REFUSE DE PERDRE ESPOIR...
... MÊME MAINTENANT QUE JE SUIS SEUL.
LES AUTRES RÉSISTANTS ONT ÉTÉ CAPTURÉS OU TUÉS. MIRAL ALECHEM A DISPARU. JE CRAINS LE PIRE, VENANT DES IMMONDES MAÎTRES TLEILAXU.
MAIS J'AI EMPLOYÉ LE DERNIER CRI DE LA TECHNOLOGIE IXIENNE ET CRÉÉ UN TRANSMETTEUR TIRANT AVANTAGE DE MON LIEN MENTAL.
IL Y A BIEN LONGTEMPS, MON FRÈRE D'MURR A REJOINT LA GUILDE SPATIALE POUR Y DEVENIR NAVIGATEUR.
NOUS ÉTIONS PROCHES, JADIS.
PAR-DESSUS DES GOUFFRES D'ESPACE, PEUT-ÊTRE PUIS-JE ATTEINDRE SON ESPRIT SUPÉRIEUR.
D'MURR ! ÉCOUTE-MOI ! TU DOIS DIRE À L'IMPERIUM CE QUI SE PASSE VRAIMENT SUR IX ! TROUVE LE COMTE DOMINIC VERNIUS DANS SON EXIL ! DIS-LUI DE NOUS AIDER !
AIDE-NOUS, D'MURR ! JE T'EN PRIE !
AHHHHH !
JE SAIS QUE C'EST PASSÉ. JE LE SAIS !
JE DOIS...

MON PÈRE EST VENU ICI DANS SES JEUNES ANNÉES. PAS COMME DÉTENU, MAIS POUR ÉTUDIER L'ÉCOLOGIE.
SALUSA SECUNDUS
PLANÈTE PRISON IMPÉRIALE
EN TANT QUE PLANÉTOLOGUE IMPÉRIAL, TOUT CE QU'IL VOIT EST UN SPÉCIMEN À SES YEUX.
DÉCHARGEZ LE MATÉRIEL ET LE RAVITAILLEMENT ! VITE ! NOUS DEVONS CAMOUFLER CE VAISSEAU AVANT QUE LES PRISONNIERS ET LES SARDAUKAR NE NOUS VOIENT !
BIENVENUE SUR SALUSA, LIET... HUM... DÉSOLÉ... JE SAIS QUE TU VEUX ÊTRE APPELÉ **WEICHIH**... VOICI LE PETIT PARADIS DE L'EMPIRE...
ET UN BON ENDROIT OÙ CACHER NOS OPÉRATIONS.
BAISSEZ LA TÊTE ET ALLEZ VOUS CACHER.
CET ENDROIT N'A PAS L'AIR PLUS DUR QU'ARRAKIS.
NOUS AVONS UN NOUVEAU RESPONSABLE DE NOTRE BASE SUR SALUSA. IL A ÉTÉ HORRIBLEMENT MALTRAITÉ PAR LES HARKONNEN, MAIS EST PARVENU À ÉCHAPPER À LEURS FOSSES AUX ESCLAVES.
IL A FINI PAR ARRIVER ICI. C'EST UN CONTREBANDIER NATUREL, JE PENSE.
GURNEY HALLECK ! VOICI UN NOUVEAU QUE JE VEUX TE PRÉSENTER, UN FREMEN D'ARRAKIS.

UN FREMEN ? TU DOIS ÊTRE DUR, TOI AUSSI. J'AI ÉCHAPPÉ À CES MAUDITS HARKONNEN, RABBAN A TUÉ MES PARENTS ET MA SOEUR. JE VOULAIS LE TUER, MAIS J'AI FINI PAR PARTIR.
OUI, JE SUIS FREMEN. ET MOI AUSSI, JE DÉTESTE LES HARKONNEN.
ALORS TU T'INTÉGRERAS BIEN ICI.
CET ENDROIT EST BIEN LOIN D'ARRAKIS, MAIS RESSEMBLE UN PEU À UN SIETCH. JE PEUX VIVRE ICI.
J'ESPÈRE QUE MON MEILLEUR AMI WARRICK EST HEUREUX AVEC FAROULA. SI SEULEMENT ÇA S'ÉTAIT PASSÉ DIFFÉREMMENT...
JE TRAVAILLERAI DUR, JE M'OCCUPERAI L'ESPRIT.
FAIS PASSER NOTRE MATÉRIEL. VENDS-EN UNE PARTIE AUX PRISONNIERS RETOURNÉS À L'ÉTAT SAUVAGE. MAIS SOIS DISCRET. ET FAIS DU BÉNÉFICE.
L'IDÉE EST DE NOUS VENGER À NOTRE NIVEAU DE L'EMPEREUR SHADDAM ET DE TOUT CE NID À RATS QU'EST LA MAISON CORRINO.
ILS VOLENT BAS POUR ÉVITER D'ÊTRE REPÉRÉS. NOS PILOTES SONT BONS.
REPÉRÉS PAR LES IMPÉRIAUX. QU'Y A-T-IL PAR-LÀ ?
JE TE MONTRERAI.

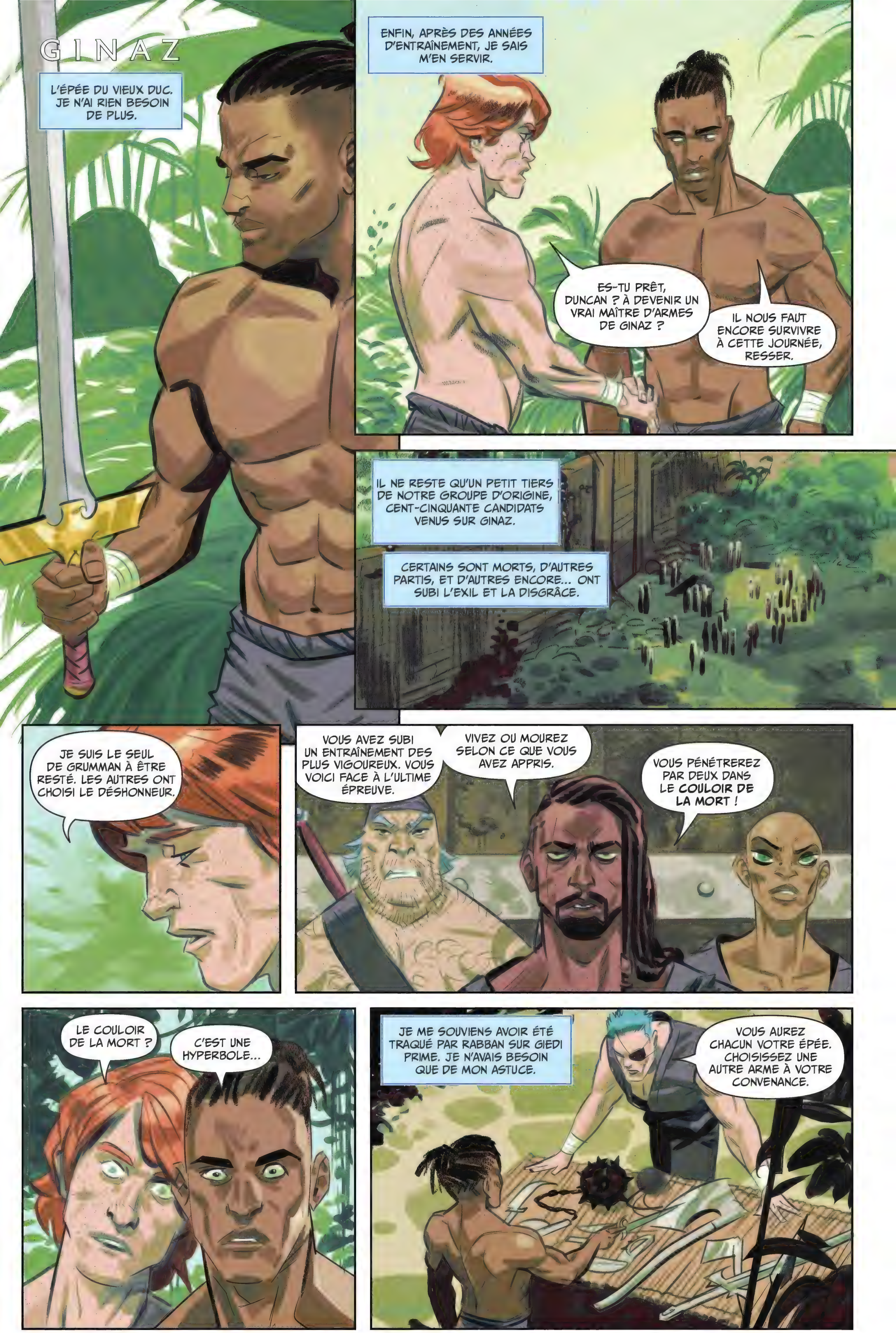
UN AUTRE EXERCICE POUR TESTER LA DURETÉ DES PRISONNIERS. SONT-ILS DEVENUS ASSEZ VIOLENTS ?
CE SONT DES SARDAUKAR IMPÉRIAUX !
ÇA VA ÊTRE UN MASSACRE !
COMME TOUJOURS.
SALUSA EST UN LIEU DE MISE À L'ÉPREUVE. CELA ENDURCIT LES PRISONNIERS. CEUX QUI SURVIVENT SONT INCORPORÉS.
OUAIS, TOUT COMME L'ESCLAVAGE CHEZ LES HARKONNEN M'A ENDURCI.
NOUS N'AVONS JAMAIS DEMANDÉ À ÊTRE ENDURCIS, NOUS. CECI A ÉTÉ UNE MERVEILLEUSE CAPITALE IMPÉRIALE.
SAVEZ-VOUS POURQUOI SALUSA EST DÉSORMAIS UN MONDE RAVAGÉ ?
JADIS, UNE MAISON RENÉGATE A ÉTÉ TRAHIE PAR LES CORRINO ET S'EST VENGÉE EN UTILISANT LES ATOMIQUES FAMILIALES.
ON NE PEUT NOUS MALMENER QUE JUSQU'À UN CERTAIN POINT.
LES AFFAIRES M'APPELLENT AILLEURS. EN TANT QUE FUGITIF, JE NE PEUX RESTER AU MÊME ENDROIT TRÈS LONGTEMPS. ET NOUS AVONS PASSÉ DES MOIS ICI.
GURNEY, TU PEUX T'OCCUPER DE LA BASE ICI. WEICHIH, RETOURNE SUR ARRAKIS ET CONTINUE NOTRE TRAVAIL LÀ-BAS AVEC TES AMIS FREMEN.
JE SUIS PEUT-ÊTRE LE CHEF D'UNE MAISON RENÉGATE, MAIS JE DEMEURE LE COMTE DOMINIC VERNIUS D'IX. JE N'AI PAS OUBLIÉ MON NOM.

JE SUIS ABULURD HARKONNEN, SIRIDAR-GOUVERNEUR DE LANKIVEIL.
KAITAIN
CAPITALE IMPÉRIALE
HARKONNEN... MAIS PLUS POUR LONGTEMPS.
KAITAIN EST SPECTACULAIRE ET MAGNIFIQUE. TELLEMENT DIFFÉRENTE DE GIEDI PRIME OÙ J'AI GRANDI.
ET OÙ JE NE RETOURNERAI JAMAIS.
ON M'A FORCÉ À PRENDRE CETTE DÉCISION, MAIS J'EN SUIS HEUREUX.
JE LE FAIS POUR EMMI, MA FEMME BIEN AIMÉE.
JE LE FAIS AUSSI POUR FEYD-RAUTHA, MON FILS NOUVEAU-NÉ. IL A CINQ MOIS.
MON FRÈRE VLADIMIR NE LE SAIT MÊME PAS.
JE VEUX POUVOIR VIVRE EN PAIX AVEC EUX.

JE SUIS ABULURD HARKONNEN ET J'AI DEMANDÉ AUDIENCE AU CONSEIL DU LANDSRAAD.
VOUS ÊTES SUR LE REGISTRE, SEIGNEUR.
NOBLES SEIGNEURS DU CONSEIL, JE M'ADRESSE À VOUS EN TANT QUE FILS DE LA MAISON HARKONNEN. JE VIENS DE MA PROPRE VOLONTÉ AVEC UNE REQUÊTE FORMELLE.
JE SOUHAITE **RENONCER** À MON NOM DE HARKONNEN À COMPTER DE CE JOUR.
JE SUIS HORRIFIÉ PAR LES ACTIONS DE MON FRÈRE, LE BARON VLADIMIR HARKONNEN, ET CELLES DE MON FILS, LE COMTE GLOSSU RABBAN.
JE NE VEUX PLUS ÊTRE ASSOCIÉ À CETTE MAISON.
EN ÊTES-VOUS CERTAIN ?
ABSOLUMENT CERTAIN, SEIGNEUR.
CELA EST DONC INSCRIT IRRÉVOCABLEMENT DANS LES ANNALES DU LANDSRAAD.
ME VOILÀ LIBRE.

PORT SPATIAL
DE GIEDI PRIME
FRÉGATE
HARKONNEN
JE SUIS SUR LE DÉPART POUR ARRAKIS, ET TU VIENS M'APPORTER CETTE NOUVELLE-LÀ ? MAIS QU'EST-CE QUE CET IDIOT A DANS LA TÊTE ?
VOTRE FRÈRE NOUS A TOUS SURPRIS, SEIGNEUR. NOS ESPIONS N'ONT RIEN REMARQUÉ.
IL RENONCE À SON NOM DE HARKONNEN ! LA CHOM VEUT DES EXPLICATIONS ET ÊTRE RASSURÉE SUR LES LIVRAISONS DE FOURRURES DE BALEINE !
L'EMPEREUR VEUT DES EXPLICATIONS !
KLANNNG
JE NE SAVAIS MÊME PAS QU'ABULURD AVAIT UN AUTRE FILS ! POURQUOI N'AI-JE PAS SU QUE CETTE GARCE D'EMMI AVAIT UN ENFANT ?
QUOI ? J'AURAIS UN PETIT FRÈRE ?

OUI. IL S'APPELLE FEYD-RAUTHA ET IL SERA ÉLEVÉ PAR CET IMBÉCILE D'ABULURD ! L'ENFANT EST UN HARKONNEN. IL POURRAIT DEVENIR UN GRAND CHEF !
QUEL GÂCHIS.
IL Y A... AH... D'AUTRES NOUVELLES, MON BARON. DES BONNES.
NOTRE ESPIONNE SUR CALADAN, LA DAME DE COMPAGNIE CHIARA, A RETOURNÉ L'AMANTE DU DUC LETO CONTRE LUI. NOTRE VENGEANCE AVANCE FORT BIEN.
EH BIEN J'AIMERAIS QU'ELLE SE DÉPÊCHE ET QUE LETO SOIT TUÉ !
AH, LA VENGEANCE, MON BARON... PEUT-ÊTRE DEVRIONS-NOUS ÉGALEMENT L'ENVISAGER CONTRE ABULURD, MAINTENANT QU'IL A PORTÉ TORT À VOTRE MAISON.
COMMENT ? ENVOYER UN AUTRE ESPION SUR LANKIVEIL ? À QUOI BON ?
NON, MON BARON. EXPLOITER LA VULNÉRABILITÉ DE VOTRE FRÈRE. LUI FAIRE **MAL**.
LE **BÉBÉ** ! NOUS NE POUVONS LAISSER CE PAUVRE PETIT FEYD ÊTRE CORROMPU PAR LA FAIBLESSE D'ABULURD ! C'EST UN HARKONNEN !
OUI ! L'ENFANT DOIT ÊTRE ÉLEVÉ ICI, SUR GIEDI PRIME ! RECEVOIR L'INSTRUCTION APPROPRIÉE !
RABBAN ! RETOURNE SUR LANKIVEIL. PRENDS LES TROUPES NÉCESSAIRES ET RAMÈNE-MOI TON FRÈRE !
ABULURD DOIT COMPRENDRE CE QU'IL ENCOURT DÉSORMAIS !


GINAZ
L'ÉPÉE DU VIEUX DUC. JE N'AI RIEN BESOIN DE PLUS.
ENFIN, APRÈS DES ANNÉES D'ENTRAÎNEMENT, JE SAIS M'EN SERVIR.
ES-TU PRÊT, DUNCAN ? À DEVENIR UN VRAI MAÎTRE D'ARMES DE GINAZ ?
IL NOUS FAUT ENCORE SURVIVRE À CETTE JOURNÉE, RESSER.
IL NE RESTE QU'UN PETIT TIERS DE NOTRE GROUPE D'ORIGINE, CENT-CINQUANTE CANDIDATS VENUS SUR GINAZ.
CERTAINS SONT MORTS, D'AUTRES PARTIS, ET D'AUTRES ENCORE... ONT SUBI L'EXIL ET LA DISGRÂCE.
JE SUIS LE SEUL DE GRUMMAN À ÊTRE RESTÉ. LES AUTRES ONT CHOISI LE DÉSHONNEUR.
VOUS AVEZ SUBI UN ENTRAÎNEMENT DES PLUS VIGOUREUX. VOUS VOICI FACE À L'ULTIME ÉPREUVE.
VIVEZ OU MOUREZ SELON CE QUE VOUS AVEZ APPRIS.
VOUS PÉNÉTREREZ PAR DEUX DANS LE **COULOIR DE LA MORT** !
LE COULOIR DE LA MORT ?
C'EST UNE HYPERBOLE...
JE ME SOUVIENS AVOIR ÉTÉ TRAQUÉ PAR RABBAN SUR GIEDI PRIME. JE N'AVAIS BESOIN QUE DE MON ASTUCE.
VOUS AUREZ CHACUN VOTRE ÉPÉE. CHOISISSEZ UNE AUTRE ARME À VOTRE CONVENANCE.

VOUS RENCONTREREZ LÀ-BAS DE NOUVEAUX DÉFIS, DES MÉCAS DE COMBAT, DES HOLOS TROMPEURS, DES OBSTACLES, LES DANGERS DE LA JUNGLE.
VOUS **SAVEZ** COMMENT SURVIVRE À TOUT CELA. DÉFENDEZ LA RÉPUTATION DE GINAZ !
DUNCAN IDAHO DE CALADAN ! HIIH RESSER DE GRUMMAN !
C'EST FACILE. NOUS AVONS DÉJÀ EU DEUX SURVIVANTS CETTE ANNÉE.
SLAM
NOTRE PREMIER OBSTACLE.
DÉBARRASSONS-NOUS-EN VITE POUR NE PAS FAIRE PERDRE DE TEMPS AUX AUTRES ÉLÈVES.

JE VOIS QUE NOUS AVONS UN AUTRE SURVIVANT.
UN AUTRE VAINQUEUR. DUNCAN IDAHO, **MAÎTRE D'ARMES** DE GINAZ.

LONG-COURRIER DE LA GUILDE
J'ÉTAIS UN NOBLE SEIGNEUR.
J'AVAIS UNE FEMME MERVEILLEUSE, UN FILS ET UNE FILLE, RHOMBUR ET KAILEA.
ET À PRÉSENT, ME VOILÀ CONTREBANDIER ET RENÉGAT. UN MOUSTIQUE FACE À L'EMPEREUR.
À QUOI BON TOUT ÇA ?
DOMINIC VERNIUS, JE SAIS QUE C'EST TOI...
SHANDO, MON AMOUR.
NON. J'EMPLOIE SEULEMENT CETTE PROJECTION COMME INTERMÉDIAIRE. JE SUIS LE NAVIGATEUR DE CE LONG-COURRIER.
MON NOM EST... ÉTAIT... D'MURR PILRU, D'IX. MON FRÈRE C'TAIR EST TOUJOURS LÀ-BAS.
IL M'A TRANSMIS UN MESSAGE DÉSESPÉRÉ. SI JE VOUS TROUVAIS, JE DEVAIS INSISTER POUR VOUS RAMENER SUR IX. POUR QUE VOUS VOYIEZ DE VOS YEUX.
JE SUIS LE NAVIGATEUR. JE PEUX DÉTOURNER CE VAISSEAU. JE PEUX VOUS RAMENER CHEZ VOUS.
FAITES-LE.

IX
LE NAVIGATEUR M'A FOURNI UNE NAVETTE SANS MARQUES, INDÉTECTABLE.
J'AI RÉGNÉ ICI. JE CONNAIS MILLE MOYENS DE RALLIER MA CITÉ SOUTERRAINE.
J'AI PASSÉ MA VIE À VERNII.
OOOH, SHANDO, QUE S'EST-IL PASSÉ ICI ?
OOOH, IX...

VOTRE ATTENTION, CITOYENS !
ENTENDEZ L'APPEL DE LA JUSTICE TLEILAXU !
TRAHISON. SÉDITION.
VOUS AVEZ ÉTÉ JUGÉS COUPABLES !
CE SONT MES GENS !
LES ENVAHISSEURS TLEILAXU SONT VILS, MAIS LE VRAI MONSTRE C'EST L'EMPEREUR.
ASSEZ ATTENDU ! JE DOIS PARTIR ET PRÉPARER MA REVANCHE... UNE TERRIBLE VENGEANCE !

LANKIVEIL
FJORD DE TULA
OH, REGARDE ABULURD ! LES BALEINES À FOURRURE SONT REVENUES !
POUR LA PREMIÈRE FOIS DEPUIS DES ANNÉES... DEPUIS LE MASSACRE COMMIS PAR RABBAN !
ENFIN, NOUS ALLONS POUVOIR JOUIR D'UN PEU DE PAIX SUR LANKIVEIL... ET VIVRE.
NOUS POURRONS ÊTRE UNE FAMILLE HEUREUSE ET LAISSER DERRIÈRE NOUS L'OMBRE TERRIBLE DES HARKONNEN.
THRUMMMMMMMMMM
QUEL EST CE BRUIT ? QUELQU'UN VIENT !
ON DIRAIT DES BATEAUX... PLUSIEURS...

THRUMMMMMMMMMMM
JE N'AIME PAS ÇA, ABULURD. J'AI PEUR.
JE SUIS TOUJOURS LE GOUVERNEUR. JE VAIS ACCUEILLIR CES IMPORTUNS...
KRASSCH
QUEL ENDROIT CHARMANT. MAIS TA PAIX NE VA PAS DURER !
EMMI ! C'EST LUI !
EST-CE AINSI QUE TU M'ACCUEILLES, PÈRE ?

EST-CE AINSI QUE TU **DEMANDES** À ÊTRE ACCUEILLI, **FILS** ? AVEC DES GARDES ARMÉS ?
C'EST MON NOUVEAU PETIT FRÈRE ? TU NE NOUS AS MÊME PAS INVITÉS, MON ONCLE ET MOI, POUR LA CÉRÉMONIE DU NOM...
FEYD EST NOTRE **SEUL** FILS. NOUS NOUS OCCUPERONS DE LUI ET L'ÉLÈVERONS CONVENABLEMENT SUR LANKIVEIL.
TU DEVRAIS PARTIR, RABBAN, TU N'ES PAS LE BIENVENU I...
URRRK !
MON ONCLE A D'AUTRES PLANS. CET ENFANT EST DU SANG HARKONNEN.
IL DOIT ÊTRE ÉLEVÉ SUR GIEDI PRIME. NOUS NE POUVONS LE LAISSER DEVENIR FAIBLE !
NOOOOOOON !
NOTRE FILS !
NE T'EN FAIS PAS. NOUS EN FERONS UN VRAI HARKONNEN.

ARRAKIS
RÉGION SUD
BASE DES CONTREBANDIERS
LE TEMPS PASSÉ SUR SALUSA SECUNDUS M'A PERMIS D'EN APPRENDRE BEAUCOUP SUR L'IMPERIUM. JE COMPRENDS MIEUX MON PÈRE, À PRÉSENT.
ET C'EST BON DE RENTRER À LA MAISON.
LE REPRÉSENTANT FREMEN TE DEMANDE, WEICHIH.
LES CONTREBANDIERS SE CACHENT MIEUX, LIET, MAIS JE LES TROUVE TOUJOURS FACILEMENT.
WARRICK ! ÇA FAIT BIEN UN AN !
REGARDE-TOI ! UN FAINÉANT DE CONTREBANDIER ! GROS D'EAU ET... PROPRE !
J'AI ÉTÉ SUR SALUSA SECUNDUS. J'Y AI TRAVAILLÉ DANS UNE BASE.
ET J'AI ÉTÉ TRÈS OCCUPÉ ICI, MON AMI. ET HEUREUX ! FAROULA A DONNÉ NAISSANCE À NOTRE FILS PREMIER-NÉ.
J'AIMERAIS ENCORE AVOIR GAGNÉ FAROULA, MAIS JE SUIS QUAND MÊME HEUREUX POUR EUX. ET SANS REGRETS.
JE RETOURNE AU SIETCH AVEC TOI. DOMINIC A AFFAIRE AVEC LES FREMEN. ON PEUT SE PARTAGER UN VER.
TU SAIS ENCORE METTRE UN DISTILLE ?
DOMINIC M'A APPRIS BIEN DES CHOSES, MAIS JE RESTE UN FREMEN.
ET ÇA N'A PAS CHANGÉ ICI. NOUS CONTINUONS À COMBATTRE LES HARKONNEN.
SALUSA SECUNDUS EST UN ENDROIT DUR, ENDOMMAGÉ ET SÉVÈRE. MAIS SANS LA BEAUTÉ DU DÉSERT.
CE SABLE M'A MANQUÉ.
JE N'AIME PAS CE FRONT DE TEMPÊTE QUI APPROCHE. IL EST SOMBRE ET RAPIDE.

JE NE VOIS QUE DES DUNES AUTOUR DE NOUS.
MAUVAIS ENDROIT OÙ SE LAISSER SURPRENDRE PAR LA TEMPÊTE, LIET. AUCUN ABRI.
LÀ-BAS ! UNE PETITE ÉMINENCE ROCHEUSE ! ÇA PEUT SUFFIRE !
C'EST NOTRE SEULE CHANCE, MON AMI.
JE CONNAIS CE GENRE DE TEMPÊTE. LES FREMEN L'APPELLENT « LE VENT QUI MANGE LA CHAIR ».
WARRIK LE SAIT AUSSI.
J'ESPÉRAIS PLUS.
MAIS NOUS DEVONS PRENDRE CE QUE DIEU NOUS DONNE.
CETTE CREVASSE. ON DOIT POUVOIR S'Y GLISSER TOUS LES DEUX. ELLE NOUS PROTÉGERA DU VENT.
IL N'Y A DE LA PLACE QUE POUR UN, LIET, ET TU LE SAIS. NOUS ALLONS CONSULTER LES BÂTONS ET TIRER AU SORT CELUI QUI S'ABRITERA.
MAIS TU AS UNE FEMME ! UN FILS !
ET TU ES LE FILS D'UMMA KYNES. LAISSONS DIEU DÉCIDER.

LE SORT T'EST FAVORABLE. L'ABRI EST À TOI !
NON ! TU DOIS...
JE NE TE LAI...
AAAAHHHHH !
WARRICK !
PLUS TARD...
J'AI VÉCU DES HEURES D'ENFER. J'AI HURLÉ LE NOM DE MON AMI. SEUL LE VENT M'A RÉPONDU.
WARRICK !
ÇA ME SEMBLE IMPOSSIBLE. PAS DANS UNE TEMPÊTE COMME CELLE-LÀ.
J'AI SURVÉCU. ET J'AI VU.
MAIS PEUT-ÊTRE AURAIT-IL MIEUX VALU QUE JE MEURE...
À SUIVRE...

GALERIE DE COUVERTURES

DUNE : MAISON HARKONNEN

Numéro 5
Couverture alternative de
Jeremy Bastian

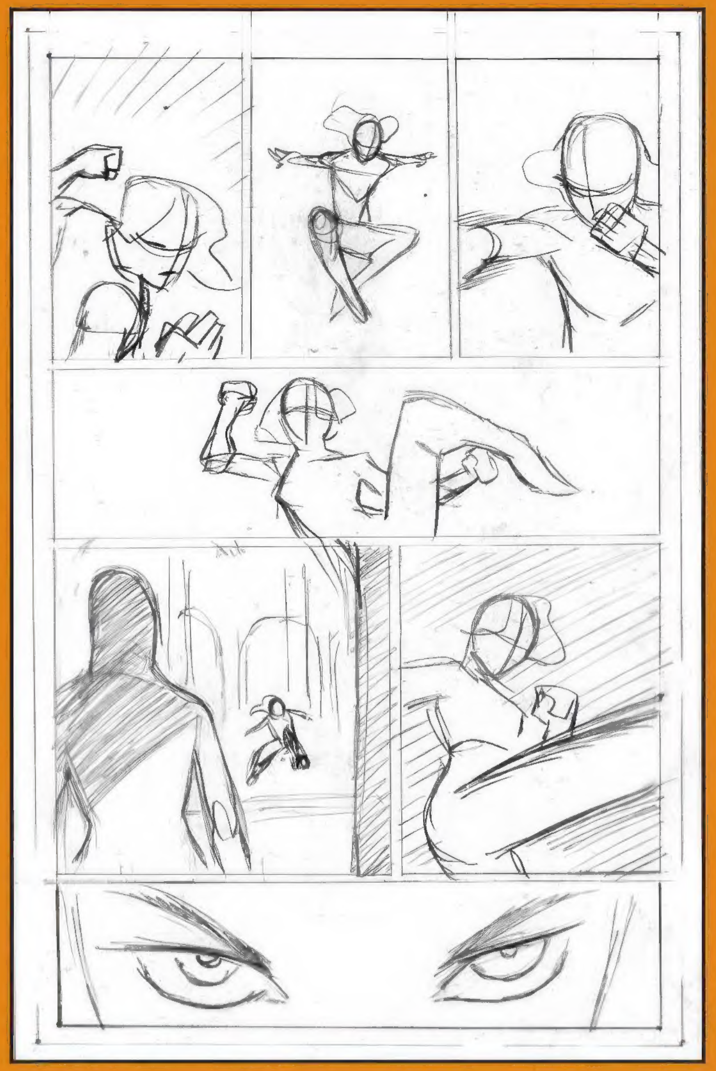
Numéro 5
Couverture alternative de
Raúl Allén

Numéro 6
Couverture alternative de
Toni Infante

Numéro 7
Couverture alternative de
Skylar Patridge

Numéro 8
Couverture alternative de
Zu Orzu

DU SCRIPT
À LA PAGE



DU SCRIPT À LA PAGE :
ÉPISODE 1, PAGE 18, DESSINS DE MICHAEL SHELFER

CASES 1-4 : Quatre (ou plus) cases de Jessica sur le terrain d'entraînement. Elle saute, roule, donne des coups de pieds, frappe l'air. Des pavés de textes répartis sur les différentes cases.

TEXTE (MOHIAM) : Ma fille…
TEXTE (MOHIAM) : La fille du baron Harkonnen.
TEXTE (MOHIAM) : Une lignée que les sœurs réclamaient.
TEXTE (MOHIAM) : Un secret qui doit être protégé.

CASE 5 : Mohiam se tient dans l'embrasure de la porte et observe. Jessica ne se préoccupe pas d'elle.

TEXTE (MOHIAM) : Douze ans…

CASE 6 : Jessica tournoie et donne des coups de pieds.

CASE 7 : Mohiam, très gros plan sur ses yeux sombres.

TEXTE (MOHIAM) : Si belle et talentueuse…

DU SCRIPT À LA PAGE :
ÉPISODE 1, PAGE 19, DESSINS DE MICHAEL SHELFER

CASE 1 : Flashback (reprends des cases de la série précédente, ou redessine-les). Le baron attaque Mohiam. Attention, rester de bon goût. Le viol ne doit pas être graphique.

TEXTE (MOHIAM) : Le baron a donné à l'ordre ce que nous lui demandions : sa semence.

CASE 2 : Le baron penché, gros plan sur son visage ricanant.

TEXTE (MOHIAM) : De la plus cruelle des façons.

CASE 3 : Retour au présent. Gros plan sur le visage dur et déterminé de Mohiam.

TEXTE (MOHIAM) : Mais nous l'avons fait payer. Son corps lui-même se retourne contre lui. Le mal que je lui ai inoculé le ravage.

CASE 4 : Jessica saute et frappe du pied la tête d'un mannequin d'entraînement.

CASE 5 : Jessica « tue » un deuxième mannequin qui se fracasse au sol.

CASE 6 : Jessica, en sueur, se présente au rapport devant la révérende mère Mohiam.

JESSICA : Révérende mère Mohiam.

CASE 7 : Mohiam et Jessica face à face.

MOHIAM : L'ordre nourrit de grands espoirs en ce qui te concerne, Jessica. Ne nous déçois pas.

DU SCRIPT À LA PAGE :
ÉPISODE 5, PAGES 12-13, DESSINS DE FRAN GALÁN

PAGE 12

CASE 1 : Dans une pièce de l'école-mère, la révérende mère Mohiam se tient à côté de Jessica, à présent une belle jeune fille de 16 ans. Jessica regarde une table sur laquelle sont disposés trois objets mystérieux. Un cube vert, une pyramide rouge, une sphère d'or. Chacun a une ouverture inquiétante (ce sont des boîtes, comme celle dans laquelle Paul met la main dans *Dune*).

TEXTE : Wallach IX
MOHIAM : Voici ton épreuve la plus importante, Jessica. Il y a trois objets. Tu dois choisir.
JESSICA : Que font-ils ?

CASE 2 : Vue extérieure de l'imposante école, au crépuscule. Les ombres s'allongent. Une lumière dans un des niveaux supérieurs. Les bulles viennent de là.

TEXTE : École-mère du Bene Gesserit
MOHIAM : L'un est la souffrance, l'autre le plaisir, le dernier l'éternité.

CASE 3 : Jessica approche de la table, curieuse. Elle fixe les trois objets. Mohiam, derrière elle, l'observe.

MOHIAM : Que choisis-tu ?
JESSICA : Souffrance, plaisir, éternité.

CASE 4 : Très gros plan sur Jessica alors qu'elle se concentre.

MOHIAM : Voilà comment nous mettons les humains à l'épreuve, ma fille.

CASE 5 : Mohiam sort une longue épingle fine et la presse sur la gorge de Jessica.

MOHIAM : Ta vie dépend du choix que tu feras.

PAGE 13

CASE 1 : Se tenant debout, l'aiguille pressant son cou, Jessica tend la main au-dessus des objets.

Texte (Jessica) : Quel genre d'épreuve la révérende mère a-t-elle en tête pour moi ?
Mohiam : Si tu échoues, je grifferai ta peau avec le gom jabbar.
Jessica : Et je mourrai.

CASE 2 : Profil de Jessica, en gros plan, alors qu'elle se concentre.

Mohiam (hors-champ) : Choisis ce qui est le plus profond et fais-en l'expérience. Voilà la nature de l'épreuve.
Jessica : Un voyage. La souffrance de l'enfantement. Le plaisir d'une vie bien menée. L'éternité de la mort.

CASE 3 : Jessica tend la main vers le cube vert.

Texte (Jessica) : Par où puis-je commencer, si ce n'est par le commencement ?
Jessica : Je peux supporter la douleur.

CASE 4 : Très gros plan sur l'aiguille touchant son cou.

Texte (Jessica) : Je n'aurai pas peur.

CASE 5 : Gros plan du poignet de Jessica et du cube vert qui contient sa main. Le cube vibre, scintille et brille.

Jessica : Je la sens ! Son intensité ! Dans tous mes nerfs !
Texte (Jessica) : La peur tue l'esprit.

CASE 6 : Très gros plan. Regard intense de Jessica. Elle transpire du front.

Texte (Jessica) : La peur est la petite mort qui conduit à l'oblitération totale.
Texte (Jessica) : J'ai mal !

CASE 7 : Gros plan sur Mohiam, l'air très inquiet. Elle parle d'une toute petite voix.

Mohiam (murmure) : Elle doit survivre ! Je ne pourrai le refaire !

CASE 8 : Grande case, Jessica les yeux fermés, la main dans la boîte qui vibre et brille. Mohiam est debout derrière elle, tenant l'aiguille.

Texte (Jessica) : J'affronterai ma peur.
Texte (Jessica) : Je lui permettrai de passer sur moi, et au travers de moi…

PAGE 12 :

PREMIÈRE ESQUISSE

DESSIN FINALISÉ

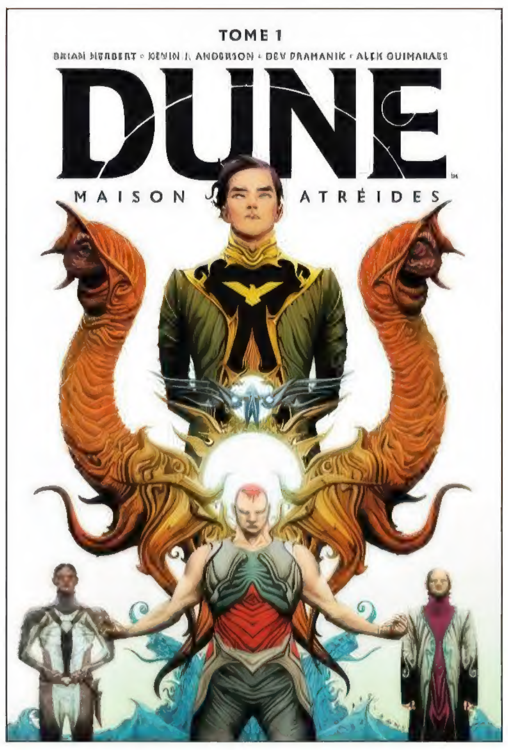
PAGE 13 :

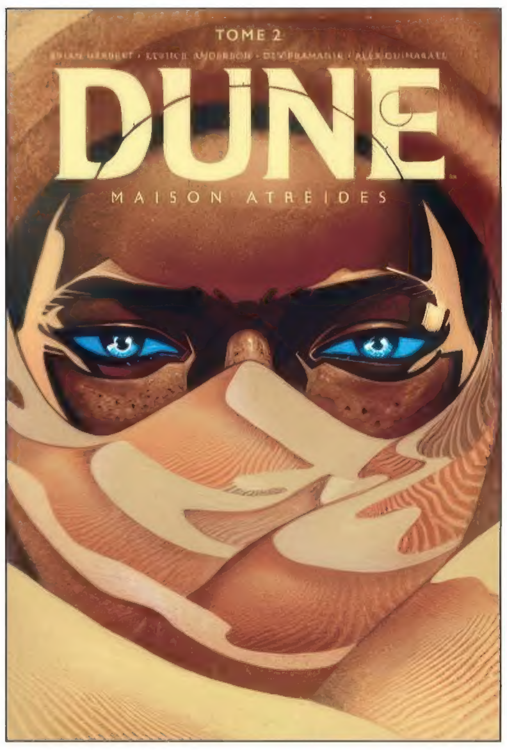
PREMIÈRE ESQUISSE

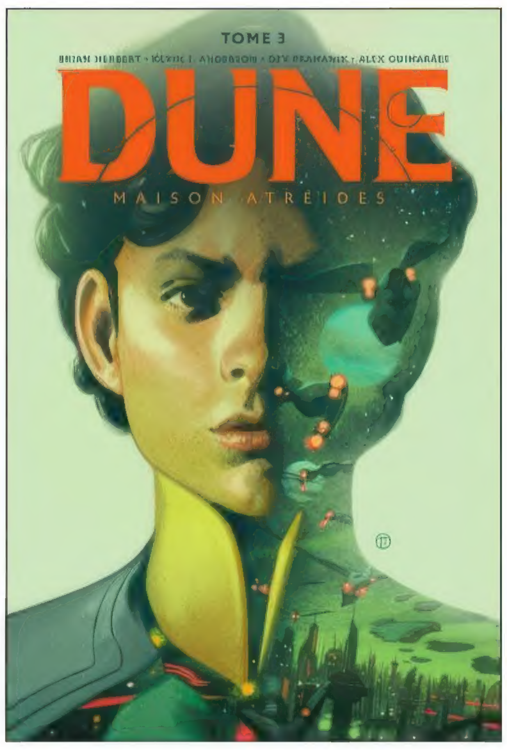
DESSIN FINALISÉ

DUNE
CHEZ HUGINN & MUNINN

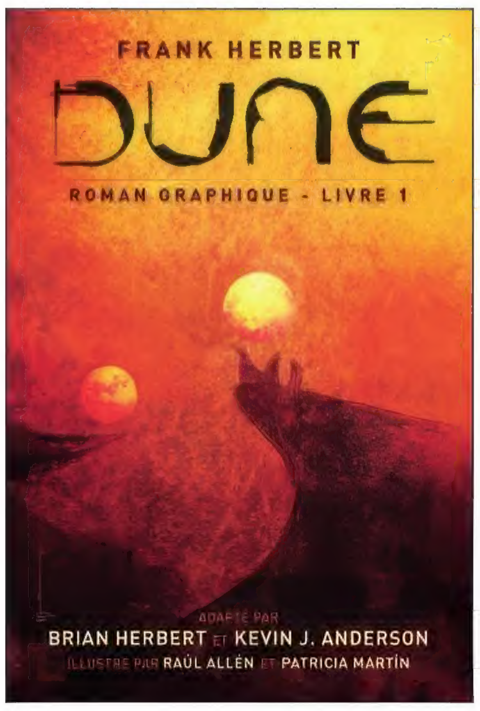
DUNE : MAISON ATRÉIDES
Une série en 3 tomes

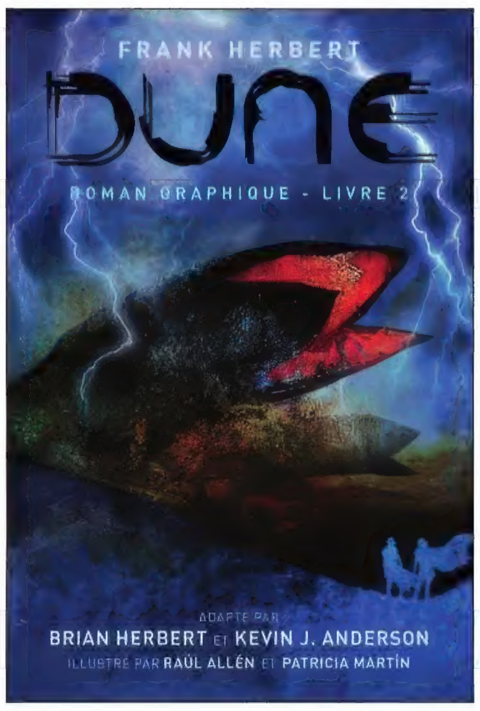


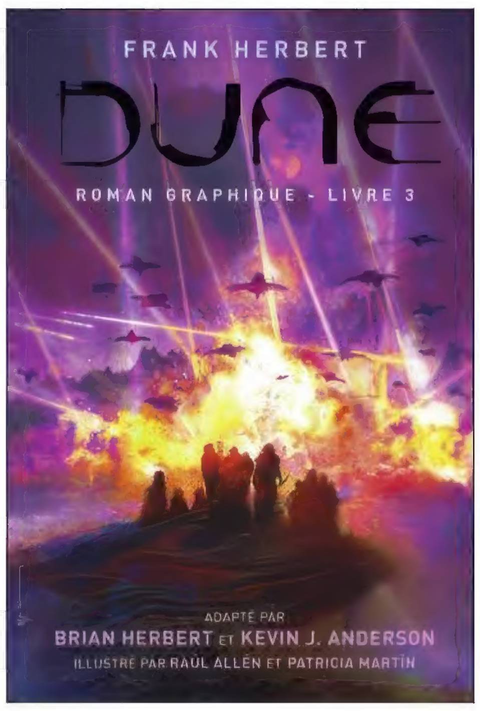




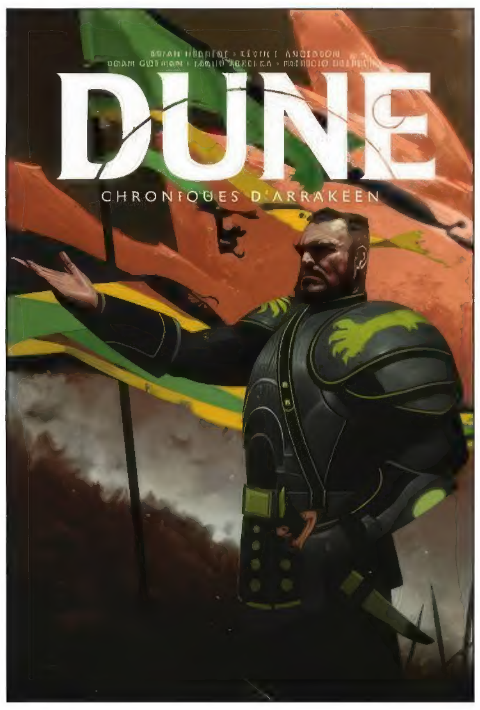
DUNE, LE ROMAN GRAPHIQUE
Une série en 3 livres







DUNE : CHRONIQUES D'ARRAKEEN



DUNE : MAISON HARKONNEN